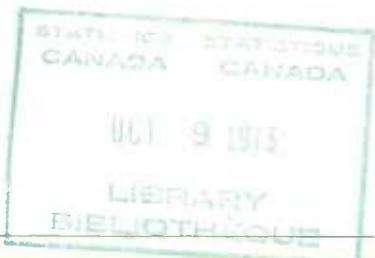


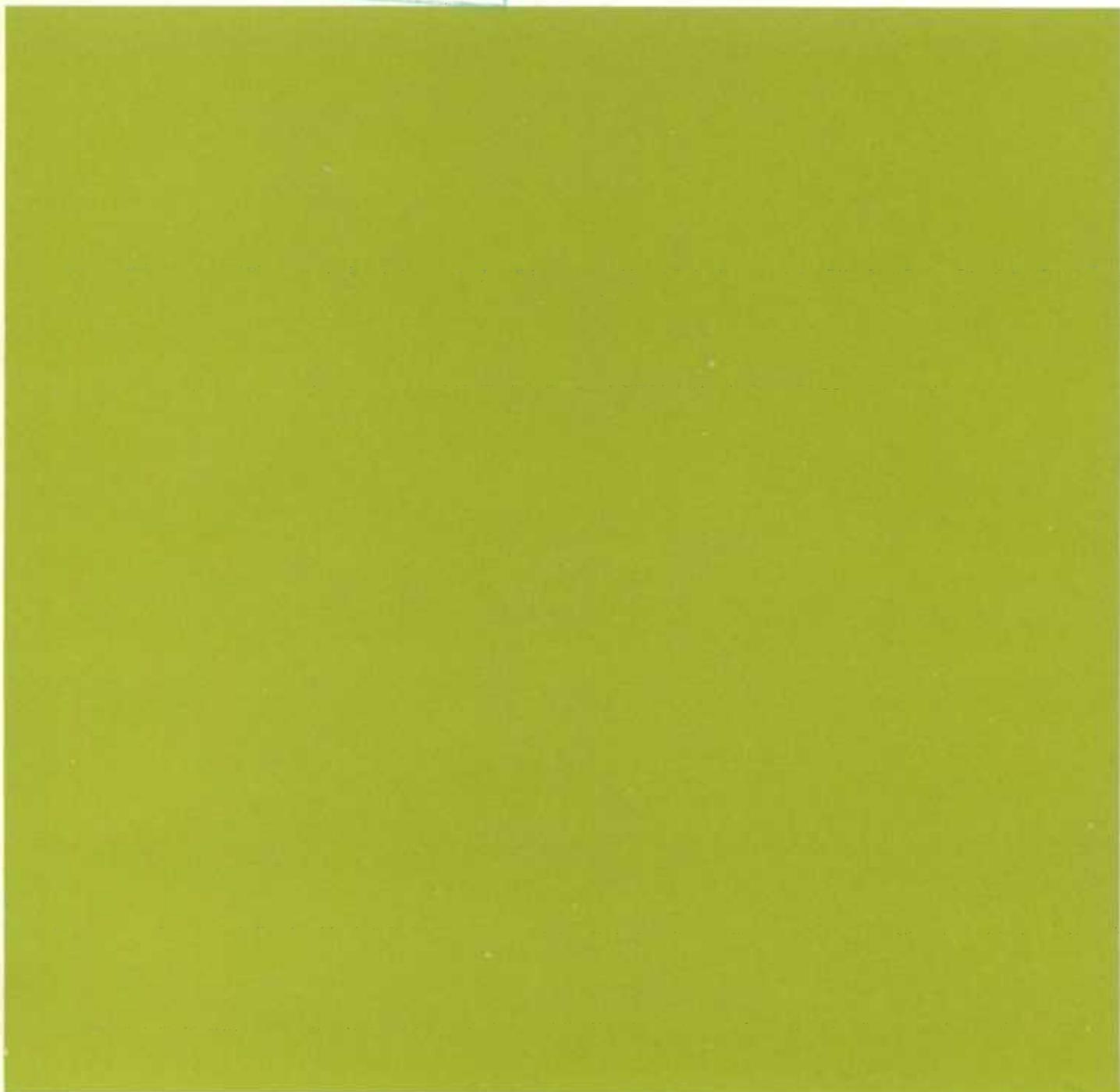
Credit unions

1971



Caisses d'épargne et de crédit

1971





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Business Finance Division — Division des finances des entreprises
Financial Institutions Section — Section de institutions de financière

CREDIT UNIONS

CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT

1971

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

October - 1973 - Octobre
5-4404-526

Price—Prix: 75 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

NOTE

For clarification or information concerning this publication, please contact:

R.R. Rotor, chief,
Financial Institutions Section,
Statistics Canada,
Ottawa, Canada
Telephone (613) 994-5873

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

NOTA

Pour plus de clarifications ou de renseignements concernant cette publication, s'adresser à:

R.R. Rotor, chef,
Section des institutions financières,
Statistique Canada,
Ottawa, Canada.
Téléphone (613) 994-5873

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Standardization of Statistics	5
Methodology	5

Chart

1. Personal Savings in Selected Institutions	7
2. Personal Loans at Selected Institutions	7
3. Assets of Selected Financial Institutions	7
4. Growth of Membership in Local Credit Unions ...	8
5. Composition of Assets, Liabilities and Equity of Local Credit Unions by Province	9

Table

Statistical Summary	10
1. Growth Record of Local Credit Union	12
2. Credit Unions, Chartered Bank Branches and Trust Company Branches by Province	12
3. Deposits and Equity Member	14
4. Rate of Growth of Book Equity per Member	14
5. Memberships in Local Credit Unions	16
6. Local Credit Unions Chartered in Canada	16
7. Local Credit Unions Classified by Asset Size	16
8. Local Credit Unions Classified by Type of Association	18
9. Loans Made by Local Credit Unions	18
10. Statements of Loan Accounts	20
11. Purpose of Loans	22
12. Purpose as a Percentage of Total Loans	24
13. Schedule of Interest and Dividend Rates	24
14. Employees of Local Credit Unions	26
15. Loans made by Centrals	26
16. Balance Sheets	28
17. Common-Size Balance Sheets	30
18. Statements of Operations	32
19. Common-Size Operating Statements	34
20. Statements of Undistributed Surplus	36
21. Statements of Reserve Accounts	38
22. Balance Sheets, 1970	40
23. Common-Size Balance Sheets, 1970	42
24. Statements of Operations, 1970	44
25. Common-Size Operating Statements, 1970	46
26. Statement of Undistributed Surplus, 1970	48

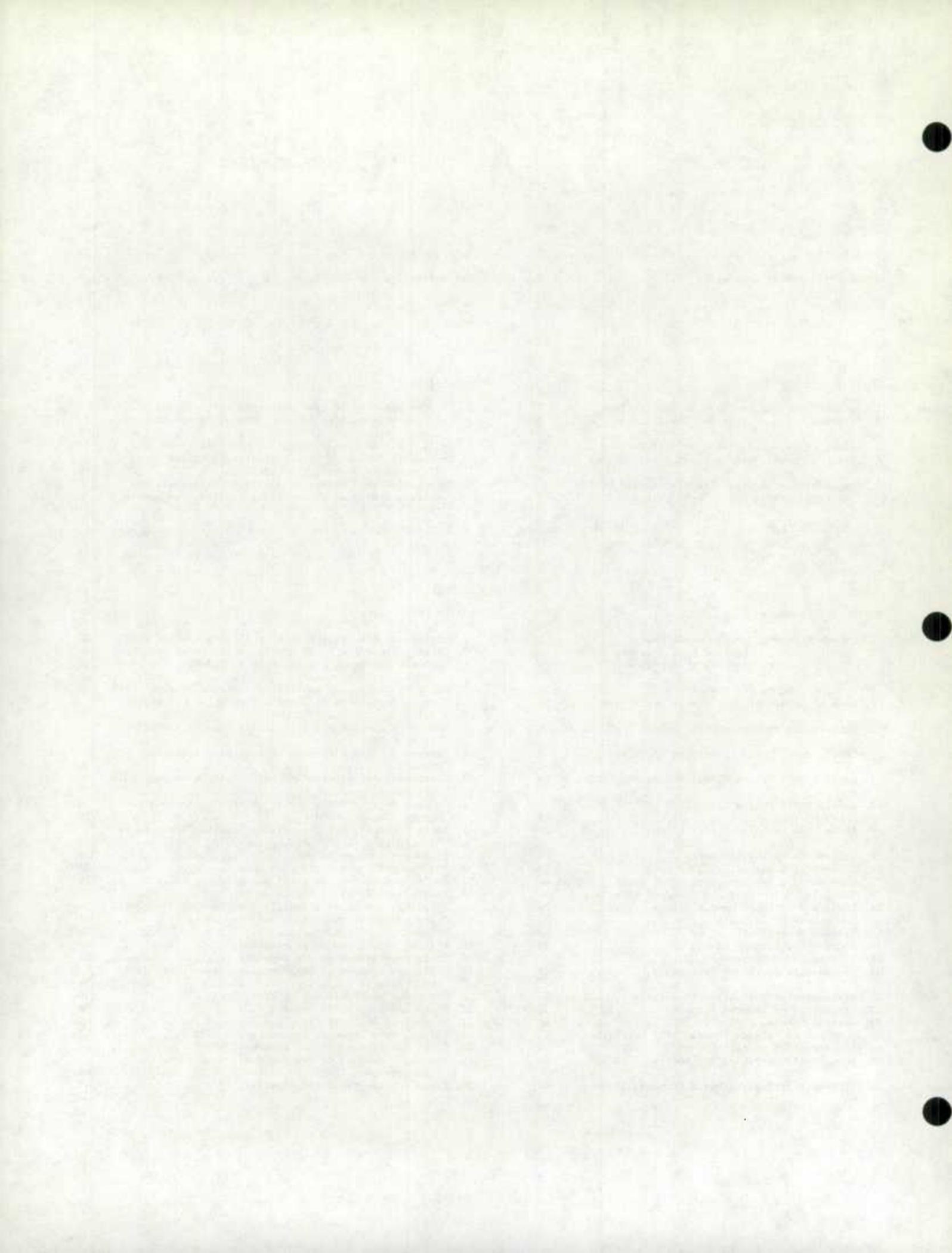
	Page
Introduction	5
Uniformisation des statistiques	5
Méthode	5

Graphiques

1. Épargne personnelle dans certaines institutions	7
2. Créances personnelles actives dans certaines institu- tions,	7
3. Actif total de certaines institutions financières	7
4. Croissance du nombre de sociétaires, dans les caisses d'épargne et de crédit locales	8
5. Composition de l'actif, du passif et de l'avoir des caisses d'épargne et de crédit locales, par province	9

Tableau

Résumé Statistique	10
1. Croissance des caisses locales d'épargne et de crédit	12
2. Caisses d'épargne et de crédit, succursales des ban- ques à charte et des sociétés de fiducie, par pro- vince	12
3. Avoir et dépôts par sociétaire, caisses locales	14
4. Taux de croissance de l'avoir comptable, par socié- taire	14
5. Nombre de sociétaires des caisses locales d'épargne et de crédit	16
6. Caisses locales d'épargne et de crédit à charte, Canada	16
7. Classement des caisses locales d'épargne et de crédit suivant l'actif	16
8. Caisses locales d'épargne et de crédit classées par genre d'association	18
9. Prêts consentis par les caisses locales d'épargne et de crédit	18
10. États des comptes de prêts	20
11. But des prêts consentis	22
12. But en pourcentage du total des prêts	24
13. Taux d'intérêt et de dividende	24
14. Personnel des caisses locales d'épargne et de crédit	26
15. Prêts consentis par les caisses centrales	27
16. Bilans	28
17. Bilans, sous forme de pourcentages	30
18. États des revenus et des dépenses	32
19. États des revenus et des dépenses, sous formes de pourcentages	34
20. États des bénéfices non répartis	36
21. États des comptes de réserve	38
22. Bilans, 1970	40
23. Bilans, sous forme de pourcentages, 1970	42
24. États des revenus et des dépenses, 1970	44
25. États des revenus et des dépenses, sous forme de pourcentages, 1970	46
26. États des bénéfices non répartis, 1970	48



INTRODUCTION

The year 1971 demonstrated continued growth for the credit union movement in Canada. Deposits and share capital in local credit unions rose by almost one billion dollars to a total of \$5.5 billion, for an increase of over 22 %.

During the year, membership in credit unions increased by approximately 251,000 to a total membership of 5.4 million for a 4.8 % rise. Total assets at the end of 1971 stood at \$5.6 billion for an overall increase of 21.7 % for the year. This proved to be the fastest growth rate for credit unions in more than 20 years. Deposits and equity per member rose to 1,002 from 858 during the year for a 16.8 % gain.

In Table 2 the number of credit unions are compared with the number of branches of chartered banks and trust companies. The number of credit unions in Canada are nearly eight times the number of trust companies' branches and there are seven credit unions for every ten branches of chartered banks; in Quebec and New Brunswick there are more credit unions than there are branches of chartered banks and trust companies combines.

Standardization of Statistics

After extensive research by a national committee under the chairmanship of Mr. A.A. (Tony) Heidt covering several national and regional meetings, a standardized questionnaire was officially accepted and approved for use by all provinces at the 14th Interprovincial Conference of the National Association of Administrators of Co-operative Legislation in June 1967. Most provinces are now collecting data from local credit unions on the basis of this uniform accounting system modified to provincial practices. As a result, the credit union movement is building a soundly based structure of statistical data which enables credit unions to compare their performance with other financial intermediaries; provinces to compare performance with other provinces; and policy decisions on the credit union movement to be more prudently based on factual data.

Methodology

The provincial department responsible for the administration of credit unions collects data from credit unions chartered to do business in its province. The department then tabulates the data into provincial aggregates and submits a report for the whole province on the national standardized form to Statistics Canada.

Statistics Canada in turn analyses the provincial returns by comparison with other provincial returns and previous annual data. After researching inconsistencies, Statistics Canada proceeds to publish the annual report for credit unions across Canada by Provinces and by Canada totals.

In many provinces an annual return from each active credit union chartered to carry on business is mandatory; other provinces compile data for the credit unions from which they were able to obtain returns and then estimate for the missing credit unions; a few proceed to employ statistical techniques to estimate for non-reporters based on results of reporting credit unions.

These differences in treatment for non-reporting credit unions result in some discrepancies between the annual figures submitted in this report and data

Le mouvement des caisses d'épargne et de crédit au Canada a poursuivi en 1971 sa progression amorcée. Les dépôts et le capital social dans les caisses locales d'épargne et de crédit se sont accrus d'environ un milliard de dollars (près de 22 %) pour atteindre une valeur totale de 5.5 milliards de dollars.

Au cours de l'année, le nombre de membres des caisses d'épargne et de crédit a augmenté d'environ 251,000 (4.8 %) pour s'établir à 5.4 millions. L'actif global à la fin de 1971 était de 5.6 milliards de dollars, ce qui donnait une augmentation globale de 21.7 % pour l'année. Ceci fut la progression amorcée la plus rapide pour les caisses d'épargne et de crédit dans plus de 20 ans. La valeur des dépôts et de l'avoir par membre est passée de 858 à 1,002, soit une augmentation de 16.8 %.

Dans le tableau 2, le nombre de caisses d'épargne et de crédit est comparé avec celui des succursales de banques à charte et de sociétés de fiducie. Au Canada, le nombre de caisses d'épargne et de crédit est presque huit fois le nombre de succursales de sociétés de fiducie et il y a sept caisses d'épargne et de crédit pour chaque groupe de dix succursales de banques à charte. Au Québec et au Nouveau-Brunswick, il y a plus de caisses d'épargne et de crédit que de succursales de banques à charte et de sociétés de fiducie mises ensemble.

Uniformisation des statistiques

À la suite de recherches intensives menées par un comité national, sous la présidence de M. A.A. (Tony) Heidt, au cours de plusieurs réunions nationales et régionales, on a officiellement accepté et approuvé en juin 1967, à la 14^e conférence interprovinciale de la National Association of Administrators of Co-operative Legislation, un questionnaire uniforme à l'usage de toutes les provinces. La plupart des provinces recueillent maintenant des données auprès des caisses locales d'épargne et de crédit, basées sur ce système uniforme des comptes, modifié selon les procédures provinciales. En conséquence, les caisses d'épargne et de crédit se construisent une solide infrastructure de données statistiques qui leur permet de confronter leur rendement avec celui d'autres organismes financiers, qui permet les comparaisons entre provinces, et qui fait que les décisions de principe touchant le mouvement coopératif de crédit se prennent avec plus de prudence basées sur des données réelles.

Méthode

Le ministère provincial chargé de l'administration des caisses d'épargne et de crédit recueille des données auprès des caisses autorisées par charte à exercer dans la province. Il les met en tableaux et fait une déclaration pour l'ensemble de la province à Statistique Canada.

Statistique Canada analyse ensuite les déclarations des provinces en les comparant avec les données des autres provinces et avec les statistiques annuelles antérieures. Après analyse des incompatibilités, Statistique Canada entreprend la publication de son bulletin annuel sur les caisses d'épargne et de crédit par province et pour le Canada entier.

Dans bien des provinces, chaque caisse active ayant une charte est soumise à la déclaration annuelle; d'autres provinces calculent les données des caisses dont elles ont pu obtenir la déclaration et font une estimation pour les caisses non déclarantes; quelques unes utilisent des méthodes statistiques pour établir des estimations dans le cas des caisses non déclarantes en se fondant sur les résultats des caisses déclarantes.

Ces différentes façons de procéder dans le cas des caisses non déclarantes se traduisent par un certain manque de concordance entre les chiffres annuels figurant dans le

published in the quarterly Financial Institutions report (catalogue No. 61-006).

Differences in fiscal year-ends also cause distortions between the annual and quarterlies as do practices for year-end transactions such as dividend payments, allocations to reserves, etc. Thus, allowances should be made for these differences when comparing the annual with the fourth quarter data.

In order to provide Statistics Canada with the required categories for the quarterlies, some provinces tend to employ distribution ratios from the last available annual data to estimate the quarterly breakdown of some category items. As a result, the subsequent annual figures may differ somewhat on specific items from the quarterly figures but the subgroups totals for each categories should generally agree except as outlined above.

In the common-size tables, the balance sheet uses total assets as the yardstick for measuring categories on a common basis and the operating statement uses total revenue for this purpose.

Central credit unions are surveyed directly by Statistics Canada. Each central is fully accounted for in the data published in this report.

présent bulletin et les chiffres publiés trimestriellement dans la publication Institutions Financières (n° de catalogue 61-006).

Les différences de date de fin d'exercice financier constituent un autre facteur de divergence entre les données annuelles et les données trimestrielles ainsi que les procédures traitant des transactions de date de fin d'exercice financier tel que les paiements de dividendes, les allocations aux réserves, etc. Par conséquent toute comparaison des chiffres avec les données du quatrième trimestre doit tenir compte de ces facteurs.

En vue d'assurer à Statistique Canada la répartition voulue des catégories pour les données trimestrielles, certaines provinces ont tendance à employer des quotients de répartition tirés des dernières statistiques annuelles, de manière à faire une estimation trimestrielle pour certaines catégories. Il s'ensuit que les données annuelles qui en découlent peuvent différer sur certains points des chiffres trimestriels, mais les totaux des sous-groupes doivent généralement concorder.

Dans les tableaux de pourcentages, l'actif total sert à mesurer les diverses catégories sur une base commune, alors que dans l'état des recettes et des dépenses, c'est le total des recettes qui est employé à cette fin.

Statistique Canada s'occupe directement des enquêtes auprès des caisses centrales. Les données publiées ici tiennent pleinement compte de chaque centrale.

CHART-1

PERSONAL SAVINGS IN SELECTED INSTITUTIONS, 1971
ÉPARGNE PERSONNELLE DANS CERTAINES INSTITUTIONS, 1971

GRAPHIQUE-1

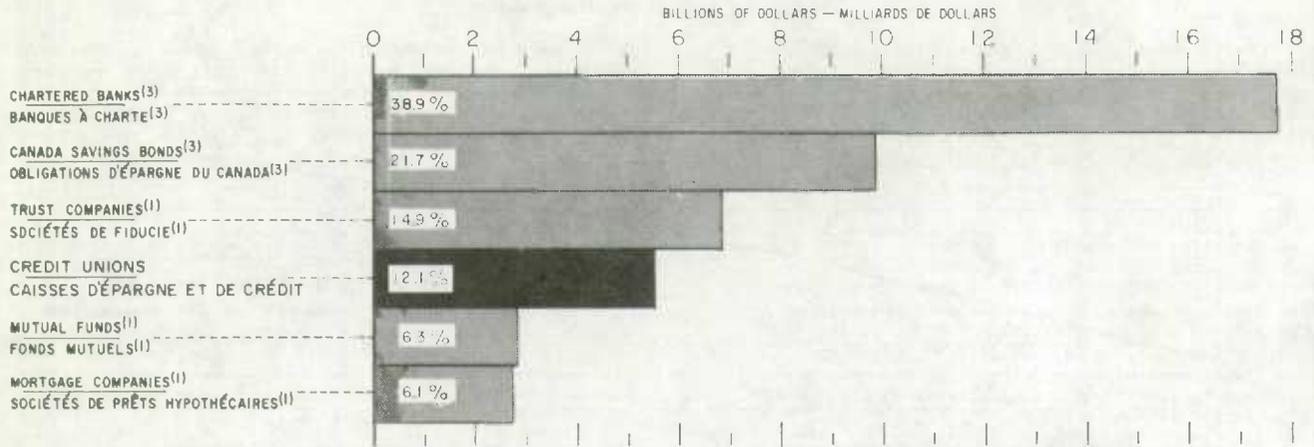


CHART-2

PERSONAL LOANS OUTSTANDING AT SELECTED INSTITUTIONS, 1971
CRÉANCES PERSONNELLES ACTIVES DANS CERTAINES INSTITUTIONS, 1971

GRAPHIQUE-2

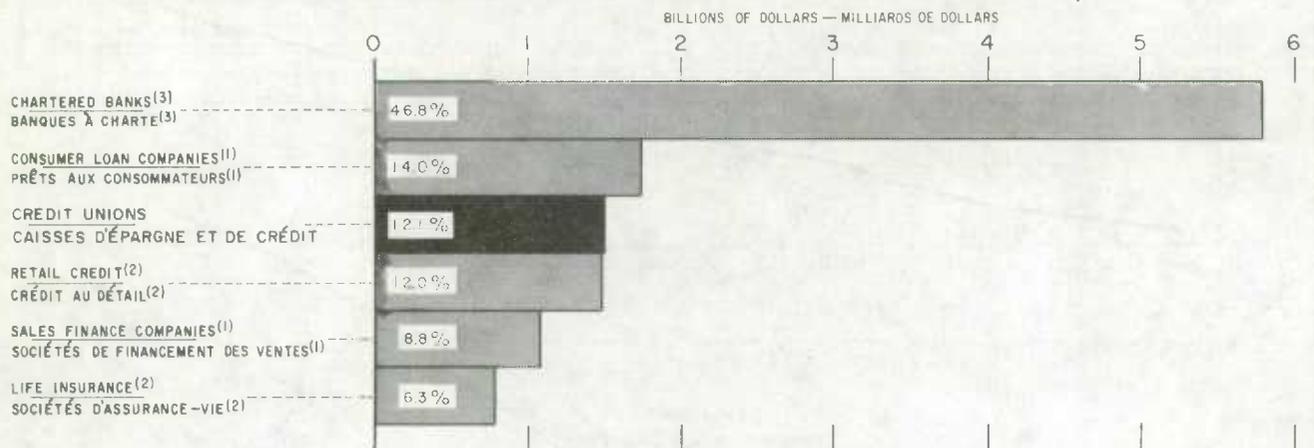
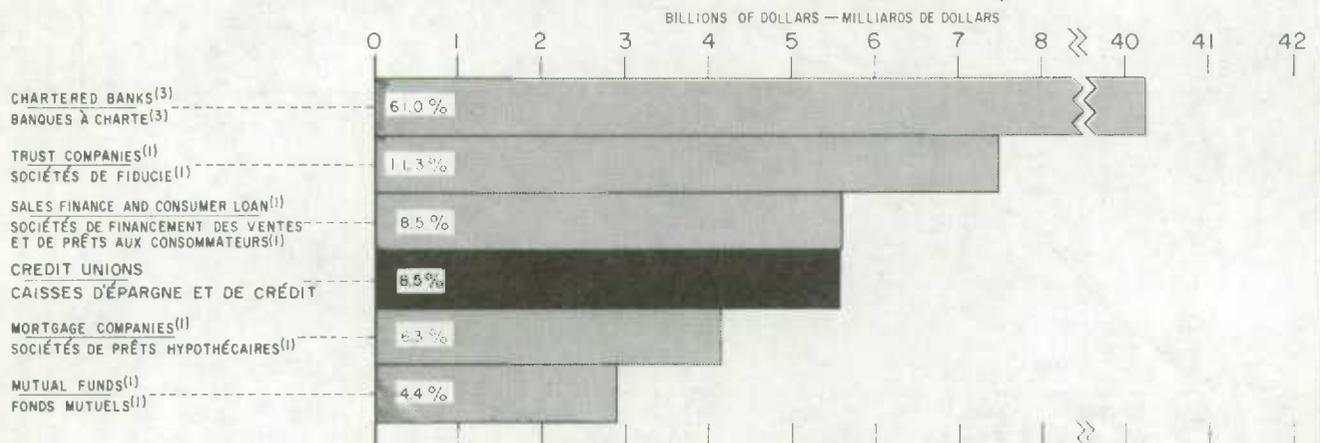


CHART-3

TOTAL ASSETS OF SELECTED FINANCIAL INSTITUTIONS, 1971
ACTIF TOTAL DE CERTAINES INSTITUTIONS FINANCIÈRES, 1971

GRAPHIQUE-3

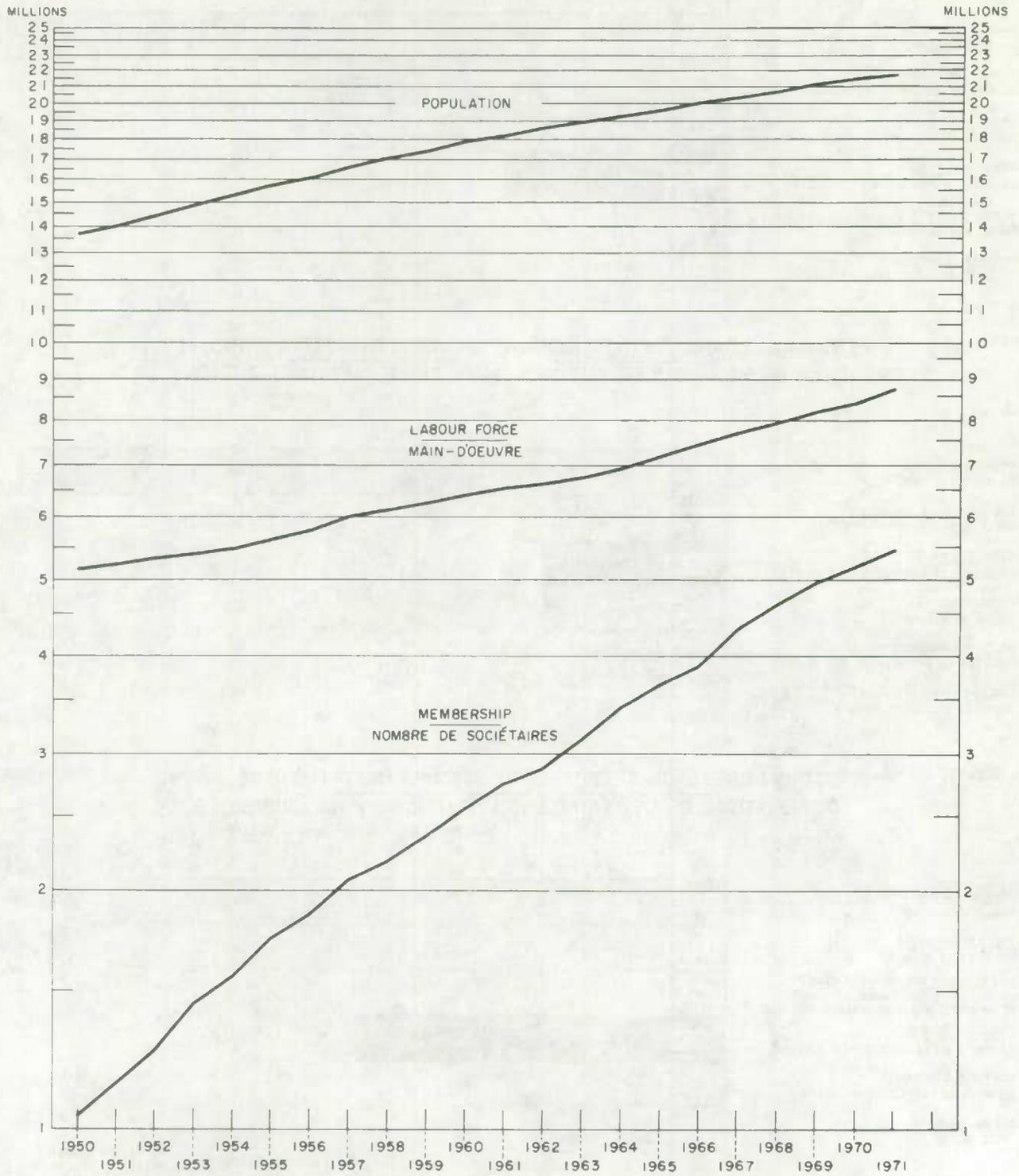


SOURCE: (1) FINANCIAL INSTITUTIONS, QUARTERLY, CATALOGUE No 61-006 — INSTITUTIONS FINANCIÈRES, TRIMESTRIEL, N° 61-006 AU CATALOGUE.

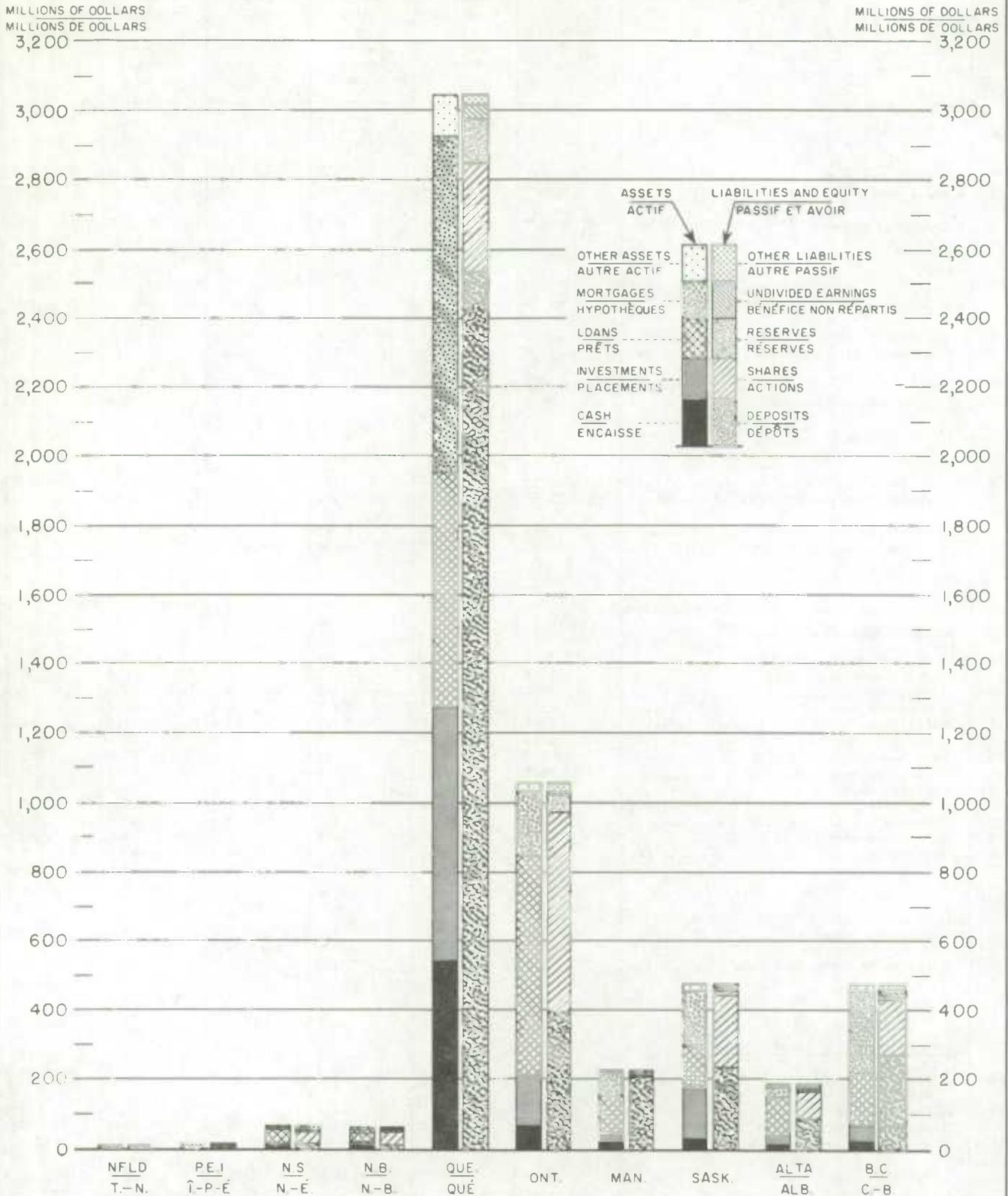
(2) CONSUMER CREDIT, MONTHLY, CATALOGUE No 61-004 — CRÉDIT À LA CONSOMMATION, MENSUEL, N° 61-004 AU CATALOGUE.

(3) BANK OF CANADA, STATISTICAL SUMMARY — BANQUE DU CANADA, BULLETIN STATISTIQUE.

GROWTH OF MEMBERSHIP IN LOCAL CREDIT UNIONS, 1950 - 1971
 CROISSANCE DU NOMBRE DE SOCIÉTAIRES,
 DANS LES CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT LOCALES, 1950-1971
 (RATIO SCALE-ÉCHELLE SEMI-LOGARITHMIQUE)



COMPOSITION OF ASSETS LIABILITIES AND EQUITY OF LOCAL CREDIT UNIONS BY PROVINCE, 1971
 COMPOSITION DE L'ACTIF DU PASSIF ET DE L'AVOIR DES CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT LOCALES PAR PROVINCE, 1971



Statistical Summary, 1971

No.		Canada	New- foundland — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec
1	Number of members	5,454,292	5,370	12,633	103,855	110,358	3,063,610
2	Average membership in credit union	1,227	92	707	731	736	1,807
3	% change in membership from previous year	4.8	3.4	11.6	2.6	6.4	3.9
<u>Per member</u>							
4	Equity and deposits	1,002	445	378	512	459	932
5	% change from previous year	16.7	19.6	5.9	16.4	9.5	8.9
6	Total assets	1,024	462	569	537	480	942
7	% change from previous year	16.1	20.6	22.8	15.0	9.6	9.1
8	Total assets (\$000's)	5,587,728	2,480	7,183	55,777	53,011	3,045,865
9	% change from previous year	21.68	24.75	37.76	18.02	16.62	19.78
10	Loans outstanding (\$000's)	3,577,644	2,178	6,767	45,962	38,521	1,650,116
11	% change from previous year	18.91	24.67	40.66	16.35	17.21	15.94
<u>As a percentage of total assets</u>							
12	Cash (and demand deposits)	12.1	5.0	2.2	5.4	8.6	17.7
13	Previous year	11.8	4.1	4.1	4.7	8.6	17.4
14	Investments	20.5	5.4	1.6	8.9	17.0	24.0
15	Previous year	18.8	5.7	2.0	8.3	17.7	22.7
16	Total loans	63.6	87.8	94.2	82.4	72.7	54.2
17	Previous year	65.5	87.9	91.8	83.6	72.3	56.0
18	Cash loans	33.7	82.1	94.2	77.9	51.2	22.3
19	Previous year	36.5	83.9	91.8	76.7	51.8	23.3
20	Mortgage loans	29.9	5.7	—	4.5	21.5	31.9
21	Previous year	29.1	4.0	—	6.9	20.5	32.7
22	Deposits	67.0	12.0	18.1	20.6	11.5	83.3
23	Previous year	63.7	9.6	14.0	15.6	7.6	82.8
24	Members equities	30.8	84.6	48.3	74.6	83.9	15.7
25	Previous year	33.6	87.7	63.2	78.6	88.1	16.4
26	Total revenue (\$000's)	419,321	247	630	5,118	4,294	217,934
27	% change from previous year	21.1	130.8	37.9	14.2	18.0	27.7
<u>As a percentage of total revenue</u>							
28	Interest paid, dividends and interest rebates.	54.1	59.5	78.7	42.3	43.2	52.5
29	Previous year	55.6	61.7	44.9	42.9	46.0	49.9
30	Total operating expenses including dividends and interest rebates.	91.9	87.0	111.6	83.9	81.8	92.9
31	Previous year	92.9	86.9	79.9	85.2	82.8	90.9

(1) Variations in data for Manitoba mainly due to the structural change resulting from introduction of the new provincial legislation.

Résumé Statistique, 1971

Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest		N ^o
1,071,122	202,124	336,194	177,172	371,854	..	Nombre de sociétaires	1
733	991	1,288	738	1,738	..	Nombre moyen de sociétaires des caisses d'épargne et de crédit.	2
4.5	8.0	5.2	11.8	8.1	..	Variation en % du nombre de sociétaires par rapport à l'année précédente.	3
<u>Par sociétaire</u>							
960	1,068	1,390	980	1,227	..	Avoir et dépôts	4
17.5	16.7	13.3	21.1	30.9	..	Variation en % par rapport à l'année précédente.	5
989	1,115	1,424	1,025	1,286	..	Actif total	6
16.5	14.1	11.9	18.2	25.8	..	Variation en % par rapport à l'année précédente.	7
1,059,284	225,405	478,819	181,698	478,162	44	Actif total (milliers de \$)	8
21.70	23.25	17.69	32.30	35.95	..	Variation en % par rapport à l'année précédente.	9
825,672	172,991	284,147	136,607	389,691	30	Prêts non remboursés (milliers de \$)	10
17.19	16.38	10.99	27.83	34.19	..	Variation en % par rapport à l'année précédente.	11
<u>En pourcentages du total de l'actif</u>							
5.8	8.6	5.2	3.8	3.6	29.5	Liquidités (et dépôts à vue)	12
5.2	6.4	5.0	4.2	3.3	..	Année précédente	13
13.8	11.3	30.8	16.2	5.3	2.3	Placements	14
11.2	8.9	26.2	12.8	9.2	..	Année précédente	15
77.9	76.7	59.3	75.2	81.5	68.2	Total des prêts	16
80.9	81.3	62.9	77.8	82.6	..	Année précédente	17
60.6	47.2	25.8	60.4	29.8	68.2	Prêts en espèce	18
65.8	52.1	28.2	70.4	38.7	..	Année précédente	19
17.4	29.5	33.5	14.8	51.7	—	Prêts hypothécaires	20
15.1	29.1	34.7	7.4	43.9	..	Année précédente	21
37.4	91.5	48.5	46.2	56.5	—	Dépôts	22
31.2	85.7	42.5	36.3	44.3	..	Année précédente	23
59.7	4.3	49.1	49.4	39.0	100.00	Avoir des sociétaires	24
65.1	8.0	53.9	57.0	47.3	..	Année précédente	25
81,697	19,682	34,960	14,939	39,816	4	Total des recettes (milliers de \$)	26
9.5	17.9	11.4	19.3	19.2	..	Variation en % par rapport à l'année précédente.	27
<u>En pourcentages du total des recettes</u>							
60.4	51.8	55.2	52.1	53.1	—	Intérêts versés, dividendes et ristournes.	28
83.0	88.2	58.6	50.8	53.5	..	Année précédente	29
98.5	100.0	90.0	92.4	88.7	1	Total des dépenses d'exploitation y compris les dividendes et les ristournes.	30
91.3	130.2	94.2	93.1	90.7	..	Année précédente	31

(1) Les variations des données pour le Manitoba sont attribuables au changement de structure survenu à la suite de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi provinciale.

TABLE 1. Growth Record of Local Credit Unions(1)

No.	Year(2) — Année(2)	C.U. chartered — Caisses à charte	Members — Sociétaires	Average membership — Nombre moyen des sociétaires	Increase in membership(3) — Augmentation proportionnelle du nombre de sociétaires(3)	Membership as a percentage of population — Proportion des sociétaires par rapport à la population
			number — nombre		percentage — pourcentage	
1	1920	113	31,752	281	—	—
2	1925	122	33,279	273	—	—
3	1930	179	45,767	256	—	—
4	1935	277	52,045	188	—	—
5	1940	1,167	201,137	172	—	1.8
6	1945	2,219	590,794	266	—	4.9
7	1950	2,965	1,036,175	349	—	7.5
8	1951	3,121	1,137,931	365	9.8	8.1
9	1952	3,333	1,260,435	378	10.8	8.7
10	1953	3,606	1,434,270	398	13.8	9.7
11	1954	3,920	1,560,714	398	8.8	10.3
12	1955	4,100	1,731,328	422	10.9	11.1
13	1956	4,258	1,870,277	439	8.0	11.6
14	1957	4,349	2,059,835	474	10.1	12.6
15	1958	4,485	2,187,494	488	6.2	12.7
16	1959	4,570	2,360,047	516	7.9	13.3
17	1960	4,608	2,553,951	554	8.2	14.2
18	1961	4,682	2,740,251	585	7.3	14.9
19	1962	4,767	2,879,179	604	5.1	15.3
20	1963	4,809	3,123,735	650	8.5	16.6
21	1964	4,870	3,418,033	702	9.4	17.6
22	1965	4,939	3,677,291	745	7.6	18.6
23	1966	4,934	3,859,677	782	5.0	19.3
24	1967	4,911	4,308,439	877	11.6	21.0
25	1968	4,861	4,632,382	952	7.5	22.3
26	1969	4,769	4,968,802	1,042	7.3	23.5
27	1970	4,595	5,203,402	1,133	4.7	24.5
28	1971	4,444	5,454,292	1,227	4.8	25.1

(1) Statistics prior to 1966 taken from Department of Agriculture "Credit Unions in Canada, 1965."

(2) 1920-1925 — Quebec only.

1930 — Quebec and Ontario.

1935 — Quebec, Ontario and Nova Scotia.

1940 — Exclusive of Newfoundland and Northwest Territories.

1967 — Includes all provinces.

(3) This column shows the percentage change over the previous year.

TABLE 2. Credit Unions, Chartered Bank Branches and Trust Company Branches by Province, 1971

No.	Institution	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
		T.-N.	Î. P.-É.	N.-É.	N.-B.		
1	Credit unions	58	16	142	150	1,695	1,462
2	Chartered banks(1)	116	31	205	138	1,524	2,342
3	Trust companies(2)	5	6	22	14	62	290

(1) Bank Directory of Canada, Houstons Standard Publications Ltd., Toronto, August, 1971.

(2) "Directory of Canadian Trust Companies" by The Trust Companies Association of Canada.

(3) Included are 9 in the Yukon.

TABLEAU 1. Croissance des caisses locales d'épargne et de crédit(1)

Assets - Actif	Average assets per member - Actif moyen par sociétaire	Increase in total assets(3) - Augmentation proportionnelle de l'actif total(3)	Average assets per C.U. - Actif moyen par caisse	Increase in average assets per C.U.(3) - Augmentation proportionnelle de l'actif par caisse(3)	N ^o
	dollars	percentage - pourcentage	dollars	percentage - pourcentage	
6,000,000	189	--	53,097	--	1
8,000,000	240	--	65,574	--	2
11,000,000	240	--	61,453	--	3
10,000,000	192	--	36,101	--	4
25,000,000	124	--	21,422	--	5
146,000,000	247	--	65,795	--	6
312,000,000	301	--	105,228	--	7
359,000,000	315	15.1	115,027	9.3	8
424,000,000	336	18.1	127,213	10.6	9
489,000,000	341	15.3	135,607	6.6	10
552,000,000	354	12.9	140,816	3.8	11
653,000,000	377	18.3	159,268	13.1	12
761,000,000	407	16.5	178,722	12.2	13
846,000,000	411	11.2	194,527	8.8	14
1,009,000,000	461	19.3	224,972	15.7	15
1,158,000,000	491	14.8	253,392	12.6	16
1,299,000,000	509	12.2	281,901	11.3	17
1,509,000,000	551	16.2	322,298	14.3	18
1,674,000,000	581	10.9	351,164	8.9	19
1,920,000,000	615	14.7	399,251	13.7	20
2,213,000,000	647	15.3	454,415	13.8	21
2,542,000,000	691	14.9	514,679	13.3	22
2,926,000,000	758	15.1	593,028	15.2	23
3,367,000,000	781	15.1	685,604	15.6	24
3,699,000,000	799	9.9	760,954	11.0	25
4,064,000,000	812	9.8	852,183	12.0	26
4,591,953,000	882	13.0	999,337	17.3	27
5,587,728,000	1,024	21.7	1,257,365	25.8	28

(1) La statistique antérieure à 1966 est tirée de "Les caisses populaires au Canada, 1965," publication du ministère de l'Agriculture.

(2) 1920-1925 - Le Québec seulement.

1930 - Le Québec et l'Ontario.

1935 - Le Québec, l'Ontario et la Nouvelle-Écosse.

1940 - Non compris Terre-Neuve et les Territoires du Nord-Ouest.

1967 - Ensemble des provinces.

(3) Variation proportionnelle par rapport à l'année précédente.

TABLEAU 2. Caisses d'épargne et de crédit, succursales des banques à charte et des sociétés de fiducie, par province, 1971

Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	N.W.T. - T. N.-O.	Canada	Institutions	N ^o
204	261	240	214	2	4,444	Caisses d'épargne et de crédit	1
317	352	535	599	25(3)	6,284	Banques à charte(1)	2
27	20	46	58	-	550	Sociétés de fiducie(2)	3

(1) Bank Directory of Canada, Houstons Standard Publications Ltd., Toronto, Août, 1971.

(2) "Directory of Canadian Trust Companies", Trust Companies Association of Canada.

(3) Dont 9 au Yukon.

TABLE 3. Deposits and Equity by Province per Credit Union Member

No.		Share capital — Capital social			Deposits — Dépôts			Reserves and undivided surplus — Réerves et bénéfices non répartis		
		1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
		dollars								
1	Newfoundland	241	294	345	23	37	55	38	41	45
2	Prince Edward Island	269	259	252	51	65	103	29	33	22
3	Nova Scotia	314	322	354	64	73	111	42	45	47
4	New Brunswick .....	..	349	362	..	33	55	..	38	41
5	Quebec	92	91	101	639	715	828	46	50	55
6	Ontario	488	503	538	210	265	370	49	50	53
7	Manitoba	580	31(1)	5	193	837(1)	1,021	82	47	43
8	Saskatchewan	654	598	622	442	541	690	86	88	78
9	Alberta	440	431	442	243	315	474	62	63	64
10	British Columbia .....	..	417	429	..	453	726	..	67	73
11	Northwest Territories	181	..	..	—	..	..	6	..	..
12	Canada(2)	267	243	259	469	562	686	51	53	56

(1) Variations in data for Manitoba due mainly to the structural change resulting from introduction of new provincial legislation.

(2) 1969 data for Canada was calculated using estimates for New Brunswick and British Columbia.

TABLE 4. Rate of Growth of Book Equity by Province per Local Credit Union Member

No.		Share capital — Capital social			Deposits — Dépôts			Reserves and undivided surplus — Réerves et bénéfices non répartis		
		1969	1970	1971	1969	1970	1971	1969	1970	1971
		percentage — pourcentage								
1	Newfoundland	17.6	22.0	17.3	— 17.9	60.9	48.6	72.7	7.9	9.7
2	Prince Edward Island	— 7.6	— 3.7	— 2.7	13.3	27.5	58.5	31.8	13.8	— 33.3
3	Nova Scotia .....	.3	2.5	9.9	18.5	14.1	52.0	5.0	7.1	4.4
4	New Brunswick .....	..	..	3.7	..	..	66.6	..	..	7.9
5	Quebec	— 15.6	— 1.1	11.0	6.0	11.9	15.8	7.0	8.7	10.0
6	Ontario	— 7.4	3.1	7.0	12.9	26.2	39.6	— 2.0	2.0	6.0
7	Manitoba	— 2.2	.1(1)	— 83.9	44.0	47.1(1)	22.0	9.3	— 2.7	— 8.5
8	Saskatchewan	— 11.0	— 8.6	4.0	20.8	22.4	27.5	6.2	2.3	— 11.4
9	Alberta	— 3.7	— 2.0	2.6	48.2	29.6	50.5	3.3	1.6	1.6
10	British Columbia .....	..	..	2.9	..	..	60.3	..	..	9.0
11	Northwest Territories	1.7	..	..	—	..	..	— 57.0	..	..
12	Canada(2)	— 7.9	— 9.0	6.6	9.8	19.8	22.1	4.1	3.9	5.7

(1) Adjusted to reflect real growth (see footnote no. 1, table 3 above)

(2) 1969 data for Canada was calculated using estimates for New Brunswick and British Columbia.

TABLEAU 3. Avoir et dépôts par province, par sociétaire, des caisses locales

Total equity and deposits — Total de l'avoir et des dépôts			Total assets — Actif total			No.
1969	1970	1971	1969	1970	1971	
dollars						
302	372	445	321	383	462	Terre-Neuve
349	357	378	394	463	569	Île-du-Prince-Édouard
421	440	512	445	467	537	Nouvelle-Écosse
..	419	459	..	438	480	Nouveau-Brunswick
777	856	983	784	863	994	Québec
747	817	960	789	849	989	Ontario
856	915	1,068	917	977	1,115	Manitoba
1,182	1,227	1,390	1,269	1,273	1,424	Saskatchewan
745	809	980	804	867	1,025	Alberta
..	937	1,227	..	1,022	1,286	Colombie-Britannique
199	..	..	199	..	..	Territoires du Nord-Ouest
787	858	1,002	817	882	1,024	Canada(2)

(1) Les variations des données pour le Manitoba sont attribuables aux changements de structure survenu à la suite de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi provinciale.

(2) Les données de 1969 pour le Canada ont été calculées à partir d'estimées pour le Nouveau-Brunswick et la Colombie-Britannique.

TABLEAU 4. Taux de croissance de l'avoir comptable, par province, par sociétaire, de caisses locales

Total equity and deposits — Total de l'avoir et des dépôts			Total assets — Actif total			N°
1969	1970	1971	1969	1970	1971	
pourcentage — pourcentage						
17.5	23.2	19.6	16.7	19.3	20.6	Terre-Neuve
- 2.8	2.3	5.9	- 2.5	17.5	22.8	Île-du-Prince-Édouard
3.4	4.5	16.4	1.8	4.9	15.0	Nouvelle-Écosse
..	..	9.5	..	..	9.6	Nouveau-Brunswick
2.9	10.2	14.8	3.0	10.1	15.2	Québec
- 2.1	9.4	17.5	- 2.4	7.6	16.5	Ontario
6.8	6.9	16.7	3.7	6.5	14.1	Manitoba
- .1	3.8	13.3	- .9	.3	11.9	Saskatchewan
9.2	8.6	21.1	7.9	7.8	18.2	Alberta
..	..	30.9	..	..	25.8	Colombie-Britannique
3.7	..	..	3.7	..	..	Territoires du Nord-Ouest
2.6	9.0	16.8	2.3	8.0	16.1	Canada(2)

(1) Chiffres ajustés de façon à exprimer la croissance réelle (voir note 1 tableau 3)

(2) Les données de 1969 pour le Canada ont été calculées à partir d'estimées pour le Nouveau-Brunswick et la Colombie-Britannique.

TABLE 5. Membership in Local Credit Unions, 1971

No.		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
		T.-N.	Î. P.-É.	N.-É.	N.-B.		
		number - nombre					
1	Number of members beginning of year	5,195	11,322	101,220	103,709	2,947,406	1,025,235
2	Increase in members during the year	175	1,311	2,635	6,649	116,204	45,887
3	Number of members at end of year	5,370	12,633	103,855	110,358	3,063,610	1,071,122
4	Average membership in credit unions	92	707	731	736	1,807	733
5	Change in membership over previous year	3.4	11.6	2.6	6.4	3.9	4.5

TABLE 6. Local Credit Unions Chartered in Canada, 1971

No.		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
		T.-N.	Î. P.-É.	N.-É.	N.-B.		
		number - nombre					
	<u>Number of credit unions</u>						
1	Reporting	21	16	140	150	1,644	1,088
2	Not reporting	7	—	—	—	37	330
3	Inactive	30	—	2	—	14	44
4	Total chartered	58	16	142	150	1,695	1,462
5	Credit unions chartered beginning of year	58	20	147	157	1,692	1,547
6	Add: Charters issued during fiscal year	—	—	—	—	3	9
7	Deduct: Charters cancelled during fiscal year ..	—	4	5	7	—	94
8	Credit unions chartered end of year	58	16	142	150	1,695	1,462
9	Change from previous year	—	- 4	- 5	- 7	+ 3	- 85

TABLE 7. Local Credit Unions Classified by Asset Size, 1971(1)

No.		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
		T.-N.	Î. P.-É.	N.-É.	N.-B.		
		number - nombre					
	<u>Amount of total assets</u>						
1	Under \$100,000	53	5	72	48	205	336
2	\$ 100,000-\$ 249,999	1	4	33	38	232	277
3	250,000- 499,999	3	2	15	32	278	148
4	500,000- 999,999	1	1	13	18	311	135
5	1,000,000- 2,499,999	—	4	4	14	341	100
6	2,500,000- 4,999,999	—	—	4	—	179	56
7	5,000,000 and over	—	—	1	—	149	34
8	Total	58	16	142	150	1,695	1,088

(1) Non-reporters not included are: Ontario 374; Saskatchewan 2.

TABLEAU 5. Nombre de sociétaires des caisses locales d'épargne et de crédit, 1971

Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	N.W.T. — T. N.-O.	Canada	N ^o
number — nombre						
187,225	319,656	158,413	344,021	..	5,203,402	Nombre de sociétaires au début de l'année 1
14,899	16,538	18,759	27,833	..	250,890	Augmentation du nombre de sociétaires 2
202,124	336,194	177,172	371,854	..	5,454,292	Nombre de sociétaires à la fin de l'année 3
991	1,288	738	1,738	..	1,227	Nombre moyen de sociétaires des caisses d'épargne et de crédit. 4
8.0	5.2	11.8	8.1	..	4.8	Variation du nombre de sociétaires par rapport à l'année précédente. 5

TABLEAU 6. Caisses locales d'épargne et de crédit, à charte, Canada 1971

Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	N.W.T. — T. N.-O.	Canada	N ^o
number — nombre						
<u>Nombre des caisses d'épargne et de crédit</u>						
304	259	235	213	2	3,972	Déclarantes 1
—	—	—	—	—	374	Non déclarantes 2
—	2	5	1	—	98	Inactives 3
204	261	240	214	2	4,444	Total des caisses à charte 4
221	266	253	232	2	4,595	Caisses à charte au début de l'année 5
1	—	—	1	—	14	Ajouter: Chartes émises en 1971 6
18	5	13	19	—	165	Déduire: Chartes annulées en 1971 7
204	261	240	214	2	4,444	Caisses à charte à la fin de l'année 8
- 17	- 5	- 13	- 18	—	- 151	Changement par rapport à 1970 9

TABLEAU 7. Classement des caisses locales d'épargne et de crédit suivant l'actif, 1971(1)

Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	N.W.T. — T. N.-O.	Canada	N ^o
number — nombre						
<u>Montant de l'actif total</u>						
46	15	161	45	2	988	Moins de \$100,000 1
31	27	35	34	—	712	\$ 100,000- \$ 249,999 2
34	37	19	33	—	601	250,000- 499,999 3
36	69	10	25	—	619	500,000- 999,999 4
15	72	6	24	—	602	1,000,000- 2,499,999 5
13	22	2	26	—	304	2,500,000- 4,999,999 6
7	17	7	27	—	242	5,000,000 et plus 7
204	259	240	214	2	4,068	Total 8

(1) Ces chiffres ne tiennent pas compte des caisses non déclarantes: 374 en Ontario; 2 en Saskatchewan.

TABLE 8. Local Credit Unions Classified by Type of Association, 1971

No.	Type	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué. (1)	Ont.
		T.-N.	Î. P.-É.	N.-É.	N.-B.		
number - nombre							
<u>Residential</u>							
1	Rural	49	5	72	81	791	138
2	Urban	-	3	25	24	770	54
3	Other	1	8	-	-	134	83
4	Total	50	16	97	105	1,695	275
<u>Occupational</u>							
5	Employer	6	-	38	28	..	670
6	Profession	2	-	-	4	..	27
7	Trade union	-	-	-	1	..	26
8	Other	-	-	-	-	..	148
9	Total	8	-	38	33	..	871
<u>Associational</u>							
10	Racial	-	-	-	-	..	55
11	Religious	-	-	7	9	..	180
12	Fraternal	-	-	-	-	..	-
13	Co-operative	-	-	-	3	..	19
14	Other	-	-	-	-	..	18
15	Total	-	-	7	12	..	272
16	Total	58	16	142	150	1,695	1,418

(1) Breakdown into occupational groups not available for Quebec.

TABLE 9. Loans Made by Local Credit Unions(1)

No.	Year - Année	Nfld.		P.E.I.		N.S.		N.B.		Qué.	
		T.-N.		Î. P.-É.		N.-É.		N.-B.			\$
1	1955	200	..	800	..	5,500	..	4,900	..	112,600	..
2	1956	200	0.0	700	- 12.5	6,100	10.9	5,700	16.3	113,300	18.4
3	1957	300	50.0	300	- 57.1	6,900	13.1	6,500	14.0	135,000	1.3
4	1958	300	0.0	800	166.7	8,900	29.0	6,200	- 4.6	151,300	12.1
5	1959	300	0.0	900	12.5	10,200	14.6	7,200	16.1	166,600	10.1
6	1960	300	0.0	1,000	11.1	10,900	6.9	7,600	5.6	149,600	- 10.0
7	1961	400	33.3	800	- 20.0	11,400	4.6	8,100	6.6	217,800	45.6
8	1962	400	0.0	800	0.0	12,900	13.2	9,100	12.3	252,600	16.0
9	1963	470	17.5	1,100	37.5	20,000	55.2	9,300	2.2	295,100	16.8
10	1964	518	10.2	1,400	27.3	21,700	8.5	10,500	12.9	345,300	17.0
11	1965	710	37.1	1,700	21.4	25,293	16.6	11,800	12.4	418,200	21.1
12	1966	815	14.8	1,729	1.9	26,607	5.2	13,636	15.6	466,108	11.5
13	1967	846	3.8	2,263	30.9	28,552	7.3	14,759	8.2	499,032	7.1
14	1968	1,069	26.4	2,680	15.6	..	..	16,551	12.1	572,508	14.7
15	1969	1,267	18.5	2,272	- 15.2	..	..	17,510	5.8	591,361	3.3
16	1970	1,573	24.1	5,004	120.2	36,282	..	18,345	4.8	686,582	16.1
17	1971	1,906	21.2	4,106	- 18.0	..	..	23,823	29.9	1,043,934	52.2

(1) Statistics prior to 1966 taken from Department of Agriculture, "Credit Unions in Canada, 1965".

Notes: \$ - Figures in these columns are in thousands of dollars.

% - Figures in these columns represent the percentage change over the previous year.

TABLEAU 8. Caisses locales d'épargne et de crédit classées par genre d'association, 1971

Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	N.W.T. - T. N.-O.	Canada	Genre	N ^o
number - nombre							
<u>Lieu de résidence</u>							
93	208	79	..	..	1,516	Rural	1
6	12	25	..	..	919	Urbain	2
-	-	-	..	..	226	Autre	3
99	220	104	..	..	2,661	Total	4
<u>Profession</u>							
51	25	62	..	..	880	Employeur	5
-	2	32	..	..	67	Profession	6
2	-	-	..	..	29	Syndicat	7
-	-	-	..	..	148	Autres	8
53	27	94	..	..	1,124	Total	9
<u>Association</u>							
2	5	-	..	..	67	Ethnique	10
24	7	24	..	..	261	Religieuse	11
2	-	18	..	..	27	Mutuelle	12
2	-	-	..	..	24	Coopérative	13
-	-	-	..	..	18	Autres	14
54	12	42	..	..	397	Total	15
204	259	240	..	..	4,182	Total	16

(1) La répartition par association professionnelle n'est pas disponible pour le Québec.

TABLEAU 9. Prêts consentis par les caisses d'épargne et de crédit locales(1)

Ont.		Man.		Sask.		Alta. - Alb.		B.C. - C.-B.		N.W.T. - T. N.-O.		Canada		N ^o
\$	%	\$	%	\$	%	\$	%	\$	%	\$	%	\$	%	
70,900	..	10,900	..	15,600	..	8,800	..	29,800	..	-	-	260,000	..	1
81,700	15.2	13,900	27.5	17,800	14.1	10,600	20.5	39,700	33.2	-	-	309,700	19.1	2
99,100	21.3	16,200	16.5	20,700	16.3	11,700	10.4	48,100	21.2	-	-	344,800	11.3	3
116,500	17.6	20,400	25.9	25,700	24.2	14,800	26.5	46,200	- 4.0	-	-	391,100	13.4	4
141,300	21.3	26,200	28.4	37,600	46.3	17,700	20.0	64,700	40.0	-	-	472,700	20.9	5
154,500	9.3	30,000	14.5	43,600	16.0	20,000	13.6	63,600	- 1.7	-	-	481,200	1.8	6
165,800	7.3	34,700	15.7	51,300	17.7	23,900	18.9	64,500	1.4	-	-	578,700	20.3	7
204,200	23.2	39,600	14.1	67,900	32.4	32,200	34.7	56,600	- 12.2	-	-	676,300	16.9	8
218,400	7.0	49,800	25.8	84,500	24.4	30,390	- 5.9	62,900	11.1	-	-	771,960	14.1	9
270,800	24.0	58,800	18.1	102,900	21.8	34,801	14.5	71,900	14.3	-	-	918,619	19.0	10
298,200	10.1	65,672	11.7	129,066	25.4	38,610	10.9	88,900	23.6	-	-	1,078,151	17.4	11
327,900	9.9	75,433	14.9	131,071	1.6	42,907	11.1	140,335	57.9	-	-	1,226,541	13.8	12
309,784	- 5.8	84,270	11.7	166,249	26.8	53,540	24.8	163,750	16.7	-	-	1,323,045	7.9	13
374,107	20.8	91,685	8.8	168,862	1.6	63,410	18.4	190,679	16.4	30	-	1,482,003	12.0	14
404,098	8.0	98,930	7.9	148,169	- 12.3	63,223	- 0.3	164,917	- 13.5	..	..	1,525,655	2.9	15
550,505	36.2	98,896	0.0	146,876	- 0.9	75,338	19.2	161,930	- 1.8	..	..	1,781,331	16.8	16
692,453	25.8	117,048	18.3	193,161	31.5	109,982	46.0	276,292	70.6	..	..	2,462,705	38.2	17

(1) La statistique antérieure à 1966 est tirée de "Les caisses populaires au Canada, 1965", publication du ministère de l'Agriculture.

Notes: \$ - En milliers de dollars.

% - Variation proportionnelle par rapport à l'année précédente.

TABLE 10. Statements of Loan Accounts of Local Credit Unions, 1971

No.		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
		T.-N.	Î. P.-É.	N.-É.	N.-B.		
		thousands of dollars - milliers de dollars					
	Amount of loans:						
	Cash loans:						
1	Loans in force beginning of year	1,662	4,811	36,246	23,550	589,281	572,957
2	Loans made during year	1,815	..	..	19,435	589,919	590,692
3	Loans repaid during year	1,441	..	..	15,838	499,275	522,198
4	Loans in force end of year	2,036	6,767	43,447	27,147	679,925	641,451
	Mortgage loans:						
5	Loans in force beginning of year	79	-	3,257	9,314	833,936	131,623
6	Loans made during year	91	-	..	4,388	454,015	101,761
7	Loans repaid during year	28	-	..	2,328	317,760	49,163
8	Loans in force end of year	142	-	2,515	11,374	970,191	184,221
	Total loans (cash and mortgage):						
9	Loans in force beginning of year	1,741	4,811	39,503	32,864	1,423,217	704,580
10	Loans made during year	1,906	4,106	..	23,823	1,043,934	692,453
11	Loans repaid during year	1,469	2,150	..	18,166	817,035	571,361
12	Loans in force end of year	2,178	6,767	45,962	38,521	1,650,116	825,672
13	Loans over 90 days in arrears	49	..	..	1,049	..	10,622
14	Loans written off during year	2	..	..	29	..	2,311
15	Loans recovered during year .....	-	..	..	4	..	569
	Average size of loan made:						
16	Cash loans	440	637	..	..	1,526	1,115
17	Mortgage loans	3,994	..	..	..	7,647	10,822
18	Total	452	637	..	712	2,341	1,284
				number - nombre			
	No. of loans made during the year:						
19	Cash loans	4,126	6,441	..	..	386,607	529,813
20	Mortgage loans	23	..	..	..	59,368	9,400
21	Total (cash and mortgage)	4,149	6,441	..	33,439	445,975	539,213
	Selected ratios:						
22	Reserves to loans outstanding	10.65	3.50	6.35	10.35	7.71	6.20
23	Shares and deposits to loans outstanding	98.76	66.35	25.02	119.65	172.44	113.75
24	Total	109.41	69.85	31.37	130.00	180.15	119.95
25	Members' equities to loans outstanding	96.28	51.25	90.60	115.51	28.93	76.65
	Loans outstanding to total assets:						
26	Cash loans	82.10	94.21	77.89	51.21	22.32	60.56
27	Mortgage loans	5.73	-	4.51	21.46	31.86	17.39
28	Total	87.83	94.21	82.40	72.67	54.18	77.95
29	Per cent loans written off to loans outstanding	.09	..	.87	.08	..	.28
30	Rate of return on members' equities(2)	7.06	8.72	4.80	4.88	4.31	3.36

(1) Manitoba includes estate endowment loans in cash loans.

(2) Rate of return on members' equities is defined as: interest on deposits + dividends + interest or patronage rebates + transfers to reserves, divided by share capital + reserves + deposits + undivided surplus.

TABLEAU 10. États des comptes de prêts des caisses locales d'épargne et de crédit, 1971

Man.(1)	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	N.W.T. — T. N.-O.	Canada	N°
thousands of dollars — milliers de dollars						
						Montant des prêts:
						Prêts sur reconnaissance de dette:
95,331	114,721	85,491	136,159	..	1,660,209	Prêts en cours au début de l'année
..	..	87,066	..	..	..	Prêts consentis au cours de l'année
..	..	62,901	..	..	..	Prêts remboursés au cours de l'année
106,408	123,582	109,656	142,575	30	1,883,024	Prêts en cours à la fin de l'année
						Prêts hypothécaires:
53,315	141,296	21,373	154,240	..	1,348,433	Prêts en cours au début de l'année
..	..	22,916	..	..	..	Prêts consentis au cours de l'année
..	..	17,338	..	..	..	Prêts remboursés au cours de l'année
66,583	160,565	26,951	247,116	..	1,669,658	Prêts en cours à la fin de l'année
						Total des prêts: (sur reconnaissances de dette et hypothèques):
148,646	256,017	106,864	290,399	..	3,008,642	Prêts en cours au début de l'année
117,048	193,161	109,982	276,292	..	..	Prêts consentis au cours de l'année
92,703	165,031	80,239	177,000	..	..	Prêts remboursés au cours de l'année
172,991	284,147	136,607	389,691	30	3,552,682	Prêts en cours à la fin de l'année
..	..	3,698	13,881	..	..	Arriérés de plus de 90 jours
..	652	635	1,025	..	..	Prêts radiés au cours de l'année
..	26	133	83	..	..	Prêts recouvrés au cours de l'année
						Valeur moyenne des prêts consentis:
..	1,128	..	..	..	..	Prêts sur reconnaissance de dette
..	4,021	..	..	..	..	Prêts hypothécaires
1,759	1,577	..	3,745	..	—	Total
		number	—	nombre		
						Nombres de prêts consentis au cours de l'année:
62,943	103,336	..	..	..	..	Prêts sur reconnaissance de dette
3,612	19,018	..	..	..	..	Prêts hypothécaires
66,555	122,354	..	106,778	..	..	Total des prêts (sur reconnaissance de dettes et hypothécaires).
						Certains rapports:
4.98	4.70	4.88	3.74	6.66	6.45	Réserves aux prêts en cours
119.86	155.23	118.72	110.17	126.67	151.65	Actions et dépôts aux prêts en cours
124.84	159.93	123.60	113.91	133.33	158.10	Total
5.55	82.79	65.65	47.83	146.67	48.50	Avoir des sociétaires aux prêts en cours
						Prêts en cours à l'actif total:
47.21	25.81	60.35	29.82	68.18	33.7	Prêts sur reconnaissance de dette
29.54	33.53	14.83	51.68	—	29.9	Prêts hypothécaires
76.75	59.34	75.18	81.50	68.18	63.6	Total
..	.23	.46	.26	..	..	Pourcentage des prêts radiés par rapport aux prêts en cours.
4.25	4.45	5.11	4.84	2.27	4.61	Taux de rendement de l'avoir des sociétaires(2)

(1) Au Manitoba, les prêts sur reconnaissance de dette comprennent également les prêts sur successions ou dotations.

(2) Le taux de rendement de l'avoir des sociétaires est le résultat de l'opération suivante: (intérêt des dépôts + dividendes + ristournes + virements aux réserves) ÷ (capital social + réserves + dépôts + bénéfices non répartis).

TABLE 11. Purpose of Loans, 1971

No.		Consolidation of debt — Consolidation de dettes	Auto-mobile purchases — Achats d'auto-mobile	Investments — Placements	Education — Éducation	Medical and dental — Soins médicaux et dentaires	Holidays — Vacances	Taxes — Impôts et taxes
		thousands of dollars — milliers de dollars						
	<u>Newfoundland</u>							
1	Cash loans	521	508	—	100	16	93	10
2	Mortgage loans	—	—	—	—	—	—	—
3	Total	521	508	—	100	16	93	10
	<u>Prince Edward Island</u>							
4	Cash loans	786	1,090	29	36	13	71	40
5	Mortgage loans	—	—	—	—	—	—	—
6	Total	786	1,090	29	36	13	71	40
	<u>New Brunswick</u>							
7	Cash loans	2,845	6,682	335	399	104	436	248
8	Mortgage loans	242	—	48	—	—	—	—
9	Total	3,087	6,682	383	399	104	436	251
	<u>Québec</u>							
10	Cash loans	106,038	154,771	6,591	24,716	6,424	14,006	8,818
11	Mortgage loans	43,107	15,428	—	—	343	—	469
12	Total	149,145	165,199	6,591	24,716	6,767	14,006	9,287
	<u>Manitoba</u>							
13	Cash loans	15,267	19,987	1,953	764	198	1,842	956
14	Mortgage loans	3,420	942	101	47	9	62	96
15	Total	18,687	20,929	2,054	811	207	1,904	1,052
	<u>Saskatchewan</u>							
16	Cash loans	21,740	23,987	2,436	2,124	170	1,313	1,052
17	Mortgage loans	17,501	2,812	706	45	10	127	269
18	Total	39,241	26,799	3,142	2,169	180	1,440	1,321
	<u>Alberta</u>							
19	Cash loans	14,548	22,470	1,274	369	358	2,673	1,018
20	Mortgage loans	—	—	—	—	—	—	—
21	Total	14,548	22,470	1,274	369	358	2,673	1,018
22	Total	226,015	243,677	13,473	28,600	7,645	20,623	12,929

TABIEAU 11. But des prêts consentis 1971

Home repairs — Répara- tions de maison	Real estate — Immeuble	Equipment — Matériel	Operating expenses — Dépenses d'exploita- tion	Other — Autres	Estate or endow- ment — Dotations ou suc- cessions	Total		N ^o
thousands of dollars — milliers de dollars								
							<u>Terre-Neuve</u>	
216	118	90	29	114	—	1,815	Prêts sur reconnaissance de dette	1
—	91	—	—	—	—	91	Prêts hypothécaires	2
216	209	90	29	114	—	1,906	Total	3
							<u>Île-du-Prince-Édouard</u>	
168	816	332	238	487	—	4,106	Prêts sur reconnaissance de dette	4
—	—	—	—	—	—	—	Prêts hypothécaires	5
168	816	332	238	487	—	4,106	Total	6
							<u>Nouveau-Brunswick</u>	
1,325	2,212	1,770	1,536	1,543	—	19,435	Prêts sur reconnaissance de dette	7
367	3,265	24	6	433	—	4,388	Prêts hypothécaires	8
1,692	5,477	1,794	1,542	1,976	—	23,823	Total	9
							<u>Québec</u>	
56,740	36,644	75,821	93,699	5,651	—	589,919	Prêts sur reconnaissance de dette	10
36,531	351,434	8,345	3,358	—	—	454,015	Prêts hypothécaires	11
93,271	388,078	84,166	97,057	5,651	—	1,043,934	Total	12
							<u>Manitoba</u>	
4,277	6,656	9,864	21,357	11,490	123	94,734	Prêts sur reconnaissance de dette	13
891	14,505	894	1,268	79	—	22,314	Prêts hypothécaires	14
5,168	21,161	10,758	22,625	11,569	123	117,048	Total	15
							<u>Saskatchewan</u>	
2,399	6,835	16,813	34,017	3,629	—	116,515	Prêts sur reconnaissance de dette	16
1,387	37,378	5,798	10,179	261	—	76,473	Prêts hypothécaires	17
3,786	44,213	22,611	44,196	3,890	—	192,988	Total	18
							<u>Alberta</u>	
5,768	—	8,327	8,491	21,770	—	87,066	Prêts sur reconnaissance de dette	19
—	22,916	—	—	—	—	22,916	Prêts hypothécaires	20
5,768	22,916	8,327	8,491	21,770	—	109,982	Total	21
110,069	482,870	128,078	174,178	45,457	123	1,493,787	Total	22

TABLE 12. Purpose of Loans Made as a Percentage of Total Loans, 1971

No.		Consolidation of debt — Consolidation de dettes	Auto-mobile purchases — Achats d'auto-mobile	Investments — Placements	Education — Éducation	Medical and dental — Soins Médicaux et dentaires	Holidays — Vacances	Taxes — Impôts et taxes
		percentage — pourcentage						
	<u>Newfoundland</u>							
1	Cash loans	27.33	26.65	—	5.25	.84	4.88	.53
2	Mortgage loans	—	—	—	—	—	—	—
3	Total	27.33	26.65	—	5.25	.84	4.88	.53
	<u>Prince Edward Island</u>							
4	Cash loans	19.14	26.55	.71	.88	.32	1.73	.97
5	Mortgage loans	—	—	—	—	—	—	—
6	Total	19.14	26.55	.71	.88	.32	1.73	.97
	<u>New Brunswick</u>							
7	Cash loans	11.94	28.05	1.41	1.67	.44	1.83	1.04
8	Mortgage loans	1.02	—	.20	—	—	—	.01
9	Total	12.96	28.05	1.61	1.67	.44	1.83	1.05
	<u>Quebec</u>							
10	Cash loans	10.16	14.82	.63	2.37	.62	1.34	.84
11	Mortgage loans	4.13	1.00	—	—	.03	—	.05
12	Total	14.29	15.82	.63	2.37	.65	1.34	.89
	<u>Manitoba</u>							
13	Cash loans	13.04	17.08	1.67	.65	.17	1.57	.84
14	Mortgage loans	2.92	.81	.09	.04	.01	.05	.08
15	Total	15.96	17.89	1.76	.69	.18	1.62	.90
	<u>Saskatchewan</u>							
16	Cash loans	11.26	12.43	1.26	1.10	.09	.68	.55
17	Mortgage loans	9.07	1.46	.37	.02	.00	.06	.14
18	Total	20.33	13.89	1.63	1.12	.09	.74	.69
	<u>Alberta</u>							
19	Cash loans	13.23	20.43	1.16	.34	.33	2.43	.93
20	Mortgage loans	—	—	—	—	—	—	—
21	Total	13.23	20.43	1.16	.34	.33	2.43	.93
22	Total	15.13	16.31	.90	1.92	.51	1.38	.87

TABLE 13. Schedule of Interest and Dividend Rates of Local Credit Unions, 1971

No.		Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î. P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B. — N.-B.	Qué.	Ont.	
		percentage — pourcentage						
	<u>Interest rate charged</u>							
1	Non-mortgage loans	10.1	12.0	..	6.0-12.0	..	12.0	
2	Mortgage loans	9.0						
	<u>Interest or dividend rate paid</u>							
3	Ordinary deposits	5.0	6.5	..	0.0- 7.0	..	6.0	
4	Term deposits	7.0	7.5- 8.0	..	4.0- 9.0	..	7.0	
5	Shares	5.0	4.0- 6.0	..	0.0- 7.0	..	6.0	
6	Patronage or interest rebates(1)	19.0	6.0-15.0	..	0.0-30.0	..	12.0	

(1) Patronage or interest rebates shown as per cent of interest charged on loans.

TABLEAU 12. But des prêts consentis, en pourcentage du total des prêts, 1971

Home repairs — Répara- tions de maison	Real estate — Immeuble	Equipment — Matériel	Operating expenses — Dépenses d'exploita- tion	Other — Autres	Estate or endow- ment — Dotations ou suc- cessions	Total		N°
percentage — pourcentage								
11.33	6.19	4.72	1.52	5.99	—	95.23	<u>Terre-Neuve</u>	
—	4.77	—	—	—	—	4.77	Prêts sur reconnaissance de dette	1
—	—	—	—	—	—	—	Prêts hypothécaires	2
11.33	10.96	4.72	1.52	5.99	—	100.00	Total	3
4.09	19.87	8.09	5.80	11.85	—	100.00	<u>Île-du-Prince-Édouard</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Prêts sur reconnaissance de dette	4
—	—	—	—	—	—	—	Prêts hypothécaires	5
4.09	19.87	8.09	5.80	11.85	—	100.00	Total	6
5.56	9.29	7.43	6.44	6.48	—	81.58	<u>Nouveau-Brunswick</u>	
1.54	13.70	.10	.03	1.82	—	18.42	Prêts sur reconnaissance de dette	7
—	—	—	—	—	—	—	Prêts hypothécaires	8
7.10	22.99	7.53	6.47	8.30	—	100.00	Total	9
5.44	3.51	7.26	8.98	.54	—	56.51	<u>Québec</u>	
3.50	33.66	.80	.32	—	—	43.49	Prêts sur reconnaissance de dette	10
—	—	—	—	—	—	—	Prêts hypothécaires	11
8.94	37.17	8.06	9.30	.54	—	100.00	Total	12
3.65	5.69	8.43	18.25	9.82	.10	80.94	<u>Manitoba</u>	
.76	12.39	.76	1.08	.07	—	19.06	Prêts sur reconnaissance de dette	13
—	—	—	—	—	—	—	Prêts hypothécaires	14
4.41	18.08	9.19	19.33	9.89	.10	100.00	Total	15
1.24	3.54	8.71	17.63	1.88	—	60.37	<u>Saskatchewan</u>	
.72	19.37	3.01	5.27	.14	—	39.63	Prêts sur reconnaissance de dette	16
—	—	—	—	—	—	—	Prêts hypothécaires	17
1.96	22.91	11.72	22.90	2.02	—	100.00	Total	18
5.24	—	7.57	7.72	19.78	—	79.16	<u>Alberta</u>	
—	20.84	—	—	—	—	20.84	Prêts sur reconnaissance de dette	19
—	—	—	—	—	—	—	Prêts hypothécaires	20
5.24	20.84	7.57	7.72	19.78	—	100.00	Total	21
7.37	32.33	8.57	11.66	3.04	.01	100.00	Total	22

TABLEAU 13. Taux d'intérêt et de dividende des caisses locales d'épargne et de crédit, 1971

Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	N.W.T. — T. N.-O.		N°
percentage — pourcentage						
..	7.0-12.0	11.0	..	..	<u>Taux d'intérêt demandé</u>	
..	6.0- 9.5	7.0	..	..	Prêts autres que prêts hypothécaires	1
..	—	—	..	..	Prêts hypothécaires	2
..	2.0- 6.0	—	..	..	<u>Taux d'intérêt ou de dividende</u>	
..	5.0- 8.0	6.7	..	..	Dépôts ordinaires	3
..	2.5- 6.0	5.7	..	..	Dépôts à terme	4
..	3.0-25.0	8.0	..	..	Actions	5
..	—	—	..	..	Ristournes(1)	6

(1) Pourcentage des ristournes par rapport aux taux d'intérêt demandé.

TABLE 14. Employees of Local Credit Unions, 1971

No.		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.
		T.-N.	Î. P.-É.	N.-É.	N.-B.		
		number - nombre					
1	Full time (salaried)	4	24	163	103	10,468	1,387
2	Part time (salaried)	15	6	121	140	1,854	1,100
3	Voluntary	13	—	467	258	2,032	1,158
4	Total	32	30	751	501	14,354	3,645
	Per Active Credit Union:						
5	Full time (salaried) .....	.1	1.5	1.2	.7	6.2	1.0
6	Part time (salaried) .....	.5	.4	.9	.9	1.1	.8
7	Voluntary .....	.5	—	3.3	1.7	1.2	.8
8	Total	1.1	1.9	5.4	3.3	8.5	2.6

TABLE 15. Loans made by Central Credit Unions, 1965-1971(1)

No.	Centrals — Centrales	1965	1966	1967
		thousands of dollars - milliers de dollars		
1	<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u> Terra Nova Co-operative Credit Society Ltd.	83	115	170
2	<u>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</u> P.E.I. Credit League Ltd.	8	11	12
3	<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</u> N.S. Credit Union League	2,536	2,353	2,956
4	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u> Brunswick Credit Union Federation	229	116	116
5	La Fédération des Caisses Populaires Acadiennes	1,898	2,756	1,823
	<u>Québec</u>			
6	Fédération des Caisses d'Économie du Québec	742	815	1,401
7	La Fédération de Montréal des Caisses Desjardins	335	510	600
8	La Fédération des Caisses Populaires Desjardins	16,243	23,579	24,321
9	Quebec Credit Union League(2)	—	—	—
10	Fédération des Caisses d'Établissement du Québec .....	..	..	..
11	Fédération des Caisses d'Entraide Économique du Québec .....	..	..	..
	<u>Ontario</u>			
12	Ont. Credit Union League	16,383	11,239	17,133
13	Ont. Co-operative Credit Society	25,130	30,400	29,920
14	La Caisse Régionale Nipissing Sudbury	197	129	173
15	La Fédération des Caisses Populaires (C.F.) de l'Ontario Ltée ..	170	141	39
	<u>Manitoba</u>			
16	Co-operative Credit Society of Manitoba	9,568	8,624	13,644
17	La Centrale des Caisses Populaires du Manitoba C.U.S.	727	641	756
	<u>Saskatchewan</u>			
18	Sask. Co-operative Credit Society	114,502	120,166	155,971
	<u>Alberta</u>			
19	Credit Union Federation of Alberta Ltd.	5,867	6,735	9,225
	<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>			
20	B.C. Central Credit Union	56,324	62,462	68,826
21	Canada	253,571	271,891	328,566

(1) Statistics prior to 1966 taken from Department of Agriculture, "Credit Unions in Canada, 1965".

(2) Amalgamation of Quebec Central Credit Union and Quebec Credit Union League and Cendel Federation, January 1, 1970.

TABLEAU 14. Personnel des caisses locales d'épargne et de crédit, 1971

Man.	Sask.	Alta. - Alb.	B.C. - C.-B.	N.W.T. - T. N.-O.	Canada		N ^o
number - nombre							
..	..	427	927	..	..	Plein temps (appointé)	1
..	..	216	217	..	..	Temps partiel (appointé)	2
..	..	-	361	..	..	Bénévole	3
..	..	643	1,505	..	..	Total	4
Par caisses d'épargne et de crédit actifs:							
..	..	1.8	4.4	..	..	Plein temps (appointé)	5
..	..	.9	1.0	..	..	Temps partiel (appointé)	6
..	..	-	1.7	..	..	Bénévole	7
..	..	2.7	7.1	..	..	Total	8

TABLEAU 15. Prêts consentis par les Caisses centrales d'épargne et de crédit, 1965-1971(1)

1968	1969	1970	1971	Percentage change 1971 over 1970 - Variation proportionnelle de 1971-1970	N ^o
thousands of dollars - milliers de dollars					percentage - pourcentage
395	311	353	1,104	212.75	1
..	..	973	1,085	11.51	2
2,745	2,393	2,639	1,795	- 31.98	3
..	212	116	149	28.45	4
1,535	978	1,521	2,028	33.33	5
..	2,539	..	2,264	..	6
1,654	1,749	820	1,000	21.95	7
27,067	22,864	36,517	29,309	- 19.74	8
-	-	2,147	1,239	- 42.29	9
..	..	..	..	..	10
..	..	..	..	..	11
12,975	16,126	18,059	22,289	23.42	12
10,907	11,195	8,158	9,614	17.85	13
4,206	3,401	3,845	1,550	- 59.69	14
208	746	222	86	- 61.26	15
17,214	13,916	10,884	15,920	46.27	16
400	..	550	268	- 51.27	17
202,577	251,874	261,393	250,135	- 4.31	18
15,151	21,927	23,892	54,911	129.83	19
69,900	85,969	95,679	83,750	- 12.47	20
368,312	437,043	467,771	478,496	2.29	21

(1) La statistique antérieure à 1966 est tirée de "Les caisses populaires au Canada 1965" publication du ministère de l'Agriculture.

(2) Produit du financement de Caisse d'Économie Centrale du Québec, de la Ligue des Caisses d'Économie du Québec et de la Cendel Federation, janvier 1970.

Table 19. Balance Sheets, 1971

No.		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
		Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick			
thousands of dollars - milliers de dollars								
Assets								
1	Cash and demand deposits:							
a	On hand	90	106	760	-	49,056	6,033	4,052
b	Deposited in banks	18	7	874	2,170	9,275	24,856	1,882
c	Deposited in centrals	15	42	1,388	2,385	457,822	17,099	13,492
d	Other	1	-	-	-	24,125	13,027	-
2	Investments:							
a	Shares in centrals	14	60	610	110	13,737	12,848	4,288
b	Term deposits	78	-	987	4,990	9,169	47,464	10,951
c	Government of Canada	8	49	79	309	41,611	9,411	1,536
d	Provincial governments	5	5	-	337	124,153	19,991	1,108
e	Municipal governments	30	-	40	1,778	437,065	33,966	3,180
f	Religious institutions	-	-	-	267	24,500	-	-
g	Hospitals	-	-	-	112	22,400	-	84
h	Other	-	1	3,269	1,115	58,888	22,105	4,390
3	Loans:							
a	Cash loans:							
i	Personal	2,030	6,766	43,247	25,653	585,934	633,349	81,865
ii	Farm	-	-	200	600	58,909	3,977	12,136
iii	Co-operatives and other enterprises	5	1	-	204	5,531	2,367	6,683
iv	Other	1	-	-	690	29,551	1,758	5,724
v	Local credit unions	-	-	-	-	-	-	-
b	Mortgage loans:							
i	Dwellings	142	-	2,489	9,656	946,191	177,886	44,328
ii	Farm	-	-	-	1,382	24,000	3,302	9,577
iii	Co-operatives and other enterprises	-	-	-	161	-	1,340	8,427
iv	Other	-	-	26	175	-	1,693	4,251
4	Fixed assets(2):							
a	Land and buildings	39	74	1,339	381	79,403	13,210	4,026
b	Equipment and furniture	4	21	299	136	19,865	3,275	900
5	Stabilization fund deposits	-	19	-	296	-	596	-
6	Other assets	-	32	170	104	24,680	9,731	2,921
7	Total assets	2,480	7,183	55,777	53,011	3,045,865	1,059,284	225,403
Liabilities								
11	Accounts payable:							
a	Interest	7	-	-	57	-	3,231	-
b	Dividends	1	156	-	1,720	20,342	146	-
c	Other	3	16	107	125	-	2,018	-
12	Loans payable:							
a	Centrals	9	2,125	2,121	77	6,868	20,930	8,953
b	Banks	66	104	12	425	3,972	1,726	500
c	Other	-	3	148	-	663	1,208	-
13	Demand deposits:							
a	By members	64	749	3,080	3,459	1,903,459	295,497	62,392
b	By local credit unions	-	-	-	-	-	-	-
14	Term deposit:							
a	By members	233	554	8,418	2,654	633,215	100,367	143,957
b	By local credit unions	-	-	-	-	-	-	-
15	Other liabilities	-	8	251	-	-	1,244	-
16	Total liabilities	383	3,715	14,137	8,517	2,568,519	426,367	215,802
Members' equities								
20	Share capital:							
a	Ordinary	1,854	3,187	36,652	39,978	308,696	574,301	-
b	Net estate endowment	-	-	82	-	-	934	992
c	Other	-	-	-	-	-	1,319	-
21	Reserves:							
a	Statutory	149	200	2,373	3,329	127,293	44,548	8,611
b	Stabilization deposits	-	7	-	425	-	-	-
c	Bond fluctuation	-	-	-	-	-	1,441	-
d	Education	3	12	38	181	-	302	-
e	General	80	18	506	50	-	4,864	-
22	Undivided surplus	11	44	1,989	531	41,357	5,208	-
23	Total members' equities	2,097	3,468	41,640	44,494	477,346	632,917	9,603
24	Total liabilities and members' equities	2,480	7,183	55,777	53,011	3,045,865	1,059,284	225,403

(1) Canada and provincial totals exclude centrals.
 (2) Fixed assets are shown after deduction of accumulated depreciation.
 (3) Includes stabilization deposits received from locals.

TABLEAU 16. Bilans 1973

Saskatchewan	Alberta	Western Columbia — Colombie- Britannique	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	Canada(1)	Centrals — Centrales		N°
thousands of dollars — milliers de dollars							
Actif							
En caisse et dépôts à vue:							
5,430	224	5,323	13	71,087	11,907	En caisse	1 a
3,366	2,258	1,004	—	45,710	78,487	Dépôt dans les banques	b
15,788	3,609	6,701	—	518,341	15,167	Dépôt des caisses centrales	c
517	748	4,147	—	42,565	15,500	Autres	d
Placements:							
11,961	2,038	8,615	—	54,281	828	Parts sociales dans les caisses centrales	2 a
95,463	22,908	33,820	1	225,831	100,040	Dépôts à terme	b
4,589	860	1,325	—	59,777	45,915	Obligations du gouvernement du Canada	c
11,304	651	745	—	158,299	152,146	Obligations des provinces	d
24,326	255	2,823	—	503,463	102,455	Obligations des municipalités	e
—	—	—	—	24,767	—	Institutions religieuses	f
—	—	—	—	22,596	—	Hôpitaux	g
—	2,785	3,425	—	95,978	119,566	Autres	h
Prêts:							
Prêts sur reconnaissance de dette:							
60,602	109,656	134,753	30	1,683,885	—	Personnels	3 a i
37,329	—	2,114	—	115,265	—	Agricoles	ii
10,587	—	5,708	—	31,086	23,516	Coopératives et autres entreprises	iii
15,064	—	—	—	52,788	41,137	Autres	iv
—	—	—	—	—	75,982	Caisses locales d'épargne et de crédit	v
Prêts hypothécaires:							
63,418	26,951	224,420	—	1,495,481	—	Habitations	b i
45,243	—	7,093	—	90,597	—	Fermes	ii
21,996	—	15,603	—	47,527	28,683	Coopératives et autres entreprises	iii
29,908	—	—	—	36,053	10,793	Autres	iv
Immobilisations(2):							
3,430	3,735	7,629	—	118,316	12,533	Terrains et bâtiments	4 a
2,074	987	1,385	—	28,946	1,670	Matériel et mobilier	b
—	1,688	5,690	—	8,289	716	Dépôts du fonds de stabilisation	5
11,274	2,345	5,839	—	56,800	15,352(3)	Autre actif	6
478,819	181,698	478,162	44	5,587,728	852,393	Actif total	7
Passif							
Comptes à payer:							
3,756	1,000	741	—	8,792	3,118	Intérêt	11 a
—	—	877	—	23,242	1,437	Dividendes	b
1,083	767	406	—	4,525	4,046	Autres	c
Emprunts à rembourser:							
5,597	5,835	17,926	—	70,441	47	Aux caisses centrales	12 a
127	387	197	—	7,516	7,199	Aux banques	b
664	124	1,657	—	4,467	11,541	Autres	c
Dépôts à vue:							
107,605	16,199	138,006	—	2,530,510	24,437	Sociétaires	13 a
—	—	—	—	—	443,605	Caisses locales d'épargne et de crédit	b
Dépôts à terme:							
124,456	67,707	131,950	—	1,213,511	23,372	Sociétaires	14 a
—	—	—	—	—	243,788	Caisses locales d'épargne et de crédit	b
287	—	—	—	1,790	2,298	Autre passif	15
243,575	92,019	291,760	—	3,864,794	764,888	Passif total	16
Avoir des sociétaires							
Capital social:							
207,703	78,003	146,722	38	1,398,126	61,805	Parts ordinaires	20 a
1,319	277	11,507	—	14,119	—	Montant des successions ou dotations	b
—	—	1,151	—	2,470	—	Autres	c
Réserve:							
11,821	3,892	12,691	2	214,909	16,774	Statutaire	21 a
—	1,934	—	—	2,366	—	Fonds de stabilisation	b
171	—	426	—	2,038	1,451	Fluctuation des obligations	c
10	67	128	—	741	123	Fonds d'éducation	d
1,364	771	1,331	—	8,984	2,968	Générales	e
17,856	4,735	12,446	4	79,181	4,384	Bénéfices non répartis	22
235,244	89,679	186,402	44	1,722,934	87,505	Total de l'avoir des sociétaires	23
478,819	181,698	478,162	44	5,587,728	852,393	Total du passif et de l'avoir des sociétaires	24

(1) Le total du Canada et des provinces ne comprend pas les centrales.

(2) Déduction faite de l'amortissement accumulé.

(3) Y compris des dépôts au fond de stabilisation reçus des caisses locales.

TABLE 18. Estimated Statements of Operations for Local and Central Credit Unions, 1971

No.		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.
		T.-N.	Î. P.-É.	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars - milliers de dollars								
<u>Revenue</u>								
1	Loan interest	234	609	4,694	3,413	139,111	71,308	16,899
2	Bond and debenture interest	1	1	42	311	50,731	4,640	950
3	Income from investment in centrals	5	3	226	336	14,404	3,123	-
4	Service charges	-	2	53	32	11,442	321	-
5	Other revenue	7	15	103	202	2,246	2,305	1,833
6	Total revenue	247	630	5,118	4,294	217,934	81,697	19,682
<u>Expenditures</u>								
7	Audit and inspection	1	2	20	15	819	269	72
8	Charges: Clearing, service, etc.	1	7	58	-	966	350	191
9	Depreciation	1	4	47	-	3,220	445	133
10	Dues: League, federation, etc.	1	10	57	80	5,780	177	134
11	Heat, power, water	-	3	24	90	1,078	167	55
Insurance:								
12	Loan	15	54	581	468	11,532	7,101	1,483
13	Other	1	1	20	27	2,016	364	-
14	Interest on borrowings	7	132	135	35	840	1,695	1,002
15	Interest on deposits	6	50	501	-	93,935	14,387	9,186
16	Postage, stationery, telephone	2	12	123	-	3,636	1,253	303
17	Promotional: Advertising, donations, etc. .	-	1	26	-	1,762	684	-
18	Rent	-	7	41	-	757	604	114
19	Repairs and maintenance	-	1	29	-	2,858	309	105
20	Salaries, honoraria, etc.	42	87	880	550	36,012	9,612	2,378
21	Staff benefits	1	3	58	-	2,757	603	119
22	Taxes: Property and business	-	1	31	-	1,838	289	145
23	Unclassified	3	14	135	428	13,005	2,366	4,251
24	Total expenditures	81	389	2,766	1,693	182,811	40,675	19,682
25	Operating surplus	166	241	2,352	2,601	35,123	41,022	-
26	Less: Dividends	97	308	1,407	1,719	14,538	27,730	-
27	Interest and/or patronage rebates	37	6	123	99	5,131	5,535	-
28	Unappropriated surplus for the year	32	- 73	822	783	15,454	7,757	-

(1) Canada and provincial totals excludes centrals.

TABLEAU 18. États estimatifs des revenus et dépenses, caisses d'épargne et de crédit
(locales et centrales) Canada, 1971

Sask.	Alta — Alb.	B.C. — C.-B.	N.W.T. — T. N.-O.	Canada(1)	Centrals — Centrales		N°
thousands of dollars — milliers de dollars							
<u>Revenus</u>							
24,498	12,645	35,444	4	308,859	15,087	Intérêt de prêts	1
2,198	400	2,513	—	61,787	28,071	Intérêt d'obligations	2
6,469	1,600	500	—	26,666	543	Revenu de placements dans les centrales	3
1,409	—	737	—	13,996	2,158	Frais d'administration	4
386	294	622	—	8,013	12,805	Autres revenus	5
34,960	14,939	39,816	4	419,321	58,664	Total des revenus	6
<u>Dépenses</u>							
257	—	289	—	1,744	164	Vérification et inspection	7
423	—	467	—	2,463	1,029	Frais: Compensation, administration etc.	8
598	—	528	—	4,976	224	Amortissement	9
300	—	300	—	6,839	200	Cotisation: Ligue, fédération, etc.	10
152	—	163	—	1,753	44	Chauffage, électricité, eau	11
Assurances:							
2,440	1,140	2,939	—	27,753	53	Prêts	12
112	—	116	—	2,657	34	Autres	13
634	—	1,684	—	6,164	1,535	Intérêt sur emprunts	14
10,056	3,945	12,339	—	144,405	32,210	Intérêt sur dépôts	15
630	492	815	—	7,266	617	Frais de poste, papeterie, téléphone	16
336	—	284	—	3,093	173	Publicité, dons, etc.	17
260	353	284	—	2,420	160	Loyer	18
252	—	430	—	3,984	71	Réparations et entretien	19
5,345	2,513	6,318	1	63,738	3,369	Appointements, honoraires, etc.	20
293	—	341	—	4,175	272	Avantages sociaux	21
292	—	210	—	2,806	95	Taxes foncières et d'affaires	22
468	1,531	703	—	22,904	13,107	Divers	23
22,858	9,974	28,210	1	309,140	53,357	Total des dépenses	24
12,102	4,965	11,606	3	110,181	5,307	Excédent d'exploitation	25
8,460	3,347	6,336	—	63,942	2,716	Déduire: Dividendes	26
142	483	781	—	12,337	12	Intérêt et ristournes	27
3,500	1,135	4,489	3	33,902	2,579	Excédent annuel non affecté	28

(1) Le total du Canada et des provinces ne comprend pas les chiffres des centrales.

TABLEAU 19. États des revenus et dépenses sous forme de pourcentages, caisses d'épargne et de crédit (locales et centrales), 1971

Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	N.W.T. — T. N.-O.	Canada		Centrals — Centrales		N ^o
				Based on dollar values — Fondés sur la valeur en dollars	Based on average of provincial ratios — Fondés sur les moyennes provinciales			
percentage — pourcentage								
							<u>Revenus</u>	
70.08	84.64	89.02	100.00	73.66	85.76	25.72	Intérêt de prêts, net	1
6.29	2.68	6.31	—	14.73	5.24	47.85	Intérêt d'obligations	2
18.50	10.71	1.26	—	6.36	5.06	.92	Revenus des placements dans les caisses centrales.	3
4.03	—	1.85	—	3.34	1.24	3.68	Frais d'administration	4
1.10	1.97	1.56	—	1.91	2.70	21.83	Autres revenus	5
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	Total des revenus	6
							<u>Dépenses</u>	
.74	—	.72	—	.41	.37	.28	Vérification et inspection	7
1.21	—	1.17	—	.59	.63	1.76	Frais: compensation, administration etc. ...	8
1.71	—	1.33	—	1.19	.70	.38	Amortissement	9
.86	—	.75	—	1.63	.92	.34	Cotisation: Ligue, fédération, etc.	10
.46	—	.41	—	.42	.45	.08	Chauffage, électricité, eau	11
							Assurances:	
6.98	7.63	7.38	—	6.62	7.31	.09	Prêts	12
.32	—	.29	—	.63	.32	.06	Autres	13
1.81	—	4.23	—	1.47	3.71	2.62	Intérêt sur emprunts	14
28.76	26.41	30.99	—	34.44	19.43	54.91	Intérêt sur dépôts	15
1.80	3.29	2.05	—	1.73	1.55	1.05	Frais de poste, papeterie, téléphone	16
.96	—	.71	—	.74	.36	.29	Publicité, dons, etc.	17
.74	2.36	.71	—	.58	.67	.27	Loyer	18
.72	—	1.08	—	.95	.43	.12	Réparations et entretien	19
15.29	16.82	15.87	25.00	15.20	15.83	5.74	Appointements, honoraires, etc.	20
.84	—	.86	—	.99	.57	.46	Avantages sociaux	21
.84	—	.53	—	.67	.37	.16	Taxes foncières et d'affaires	22
1.34	10.25	1.77	—	5.46	5.44	22.34	Divers	23
65.38	66.76	70.85	25.00	73.72	59.06	90.95	Total des dépenses	24
34.62	33.24	29.15	75.00	26.28	40.94	9.05	Excédent d'exploitation	25
24.20	22.40	15.91	—	15.25	21.32	4.63	Déduire: Dividendes	26
.41	3.23	1.96	—	2.94	3.25	.02	Intérêts et ristournes	27
10.01	7.61	11.28	75.00	8.09	16.37	4.40	Bénéfices non répartis	28
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	Total	29

TABLE 20. Estimated Statements of Undistributed Surplus for Local and Central Credit Unions, 1971

No.		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.
		T.-N.	Î. P.-É.	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars - milliers de dollars								
1	Balance beginning of year ...	8	170	1,741	416	36,027	4,517	1,184
	Add:							
2	Operating surplus	166	241	2,352	2,601	35,123	41,022	-
	Deduct:							
	Appropriations to:							
3	Statutory reserve	27	38	383	504	16,304	5,548	1,184
4	Bound fluctuation reserve.	-	-	-	-	-	165	-
5	Education reserve	1	13	39	139	-	158	-
6	Other reserves	1	2	97	10	-	571	-
7	Dividends on shares	97	308	1,407	1,719	14,538	27,730	-
8	Patronage and/or interest rebates.	37	6	123	99	5,131	5,535	-
9	Other adjustments	-	-	55	15	- 6,180	624	-
10	Balance end of year	11	44	1,989	531	41,357	5,208	-

(1) Canada and provincial totals exclude centrals.

TABLEAU 20. États estimatifs des bénéfices non répartis, caisses d'épargne et de crédit (locales et centrales), 1971

Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	N.W.T. — T. N.-O.	Canada(1)	Centrals — Centrales		N ^o
thousands of dollars — milliers de dollars							
11,547	4,220	10,750	2	70,582	3,915	Solde au début de l'année	1
						Ajouter:	
12,102	4,965	11,606	3	110,181	5,307	Excédent d'exploitation	2
						Déduire:	
						Affectations:	
1,308	1,050	1,993	1	28,540	1,434	À la réserve statutaire	3
10	—	30	—	205	— 280	À la réserve pour fluctuation des obligations.	4
21	50	127	—	548	17	Au fonds d'éducation	5
636	—	643	—	1,960	932	Aux autres réserves	6
8,460	3,347	6,336	—	63,942	2,716	Dividendes des parts sociales	7
142	483	781	—	12,337	12	Ristournes et intérêt	8
16	— 480	—	—	— 5,950	25	Autres rajustements	9
12,856	4,735	12,446	4	79,181	4,384	Solde à la fin de l'année.....	10

(1) Le total du Canada et des provinces ne comprend pas les chiffres des centrales.

TABLE 21. Estimated Statements of Reserve Accounts for Local and Central Credit Unions, 1971

No.		Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	
		thousands of dollars — milliers de dollars							
	<u>Statutory reserve</u>								
1	Balance beginning of year	124	175	2,346	2,971	110,989	40,456	7,662	
	Add:								
2	Appropriation from undivided surplus	27	38	383	504	16,304	5,548	1,184	
3	Recovery of loans written off	—	3	38	4	—	590	—	
4	Entrance fees and fines	—	—	2	2	—	25	—	
5	Refund of stabilization deposits	—	—	—	—	—	—	—	
6	Other	—	—	27	—	—	381	—	
	Deduct:								
7	Loans written off	2	10	399	25	—	2,422	264	
8	Appropriation to stabilization deposits	—	1	—	127	—	—	—	
9	Other	—	5	24	—	—	30	— 29	
10	Balance end of year	149	200	2,373	3,329	127,293	44,548	8,611	
	<u>Stabilization deposits reserve</u>								
11	Balance beginning of year	—	6	—	295	—	—	—	
	Add:								
12	Appropriation from statutory reserve	—	1	—	127	—	—	—	
	Deduct:								
13	Recovery of deposits	—	—	—	— 3	—	—	—	
14	Balance end of year	—	7	—	425	—	—	—	
	<u>Bond fluctuation reserve</u>								
15	Balance beginning of year	—	—	—	—	—	1,208	—	
	Add:								
16	Appropriation from undivided surplus	—	—	—	—	—	165	—	
17	Profit on sale or maturity of bonds	—	—	—	—	—	71	—	
18	Other	—	—	—	—	—	—	—	
	Deduct:								
19	Losses on sale or maturity of bonds	—	—	—	—	—	3	—	
20	Other	—	—	—	—	—	—	—	
21	Balance end of year	—	—	—	—	—	1,441	—	
	<u>Education reserve</u>								
22	Balance beginning of year	3	11	36	157	—	528	—	
	Add:								
23	Appropriation from undivided surplus	1	13	39	139	—	158	—	
	Deduct:								
24	Charges and adjustments	1	12	37	115	—	384	—	
25	Balance end of year	3	12	38	181	—	302	—	
	<u>General reserves</u>								
26	Balance beginning of year	80	16	420	50	—	4,691	—	
	Add:								
27	Appropriation from undivided surplus	1	2	97	10	—	571	—	
	Deduct:								
28	Charges and adjustments	1	—	11	10	—	398	—	
29	Balance end of year	80	18	506	50	—	4,864	—	

(1) Canada and provincial totals excludes central.

TABLEAU 21. États estimatifs des comptes de réserve, caisses d'épargne et de crédit (locales et centrales), 1971

Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Northwest Terri- toires — Terri- toires du Nord-Ouest	Canada(1)	Centrals — Centrales		N ^o
thousands of dollars — milliers de dollars							
						<u>Réserve statutaire</u>	
11,653	3,386	1,122	1	190,885	14,869	Solde au début de l'année	1
1,508	1,050	1,993	1	28,540	1,434	Ajouter:	
26	133	83	—	877	16	Affectations provenant des bénéfices non répartis.	2
15	5	—	—	49	—	Recouvrements sur prêts radiés	3
—	24	148	—	172	—	Droits d'inscription et amendes	4
—	333	399	—	1,140	518	Remboursement des dépôts de stabilisation	5
653	636	1,024	—	5,435	7	Autres	6
728	403	5	—	1,264	—	Déduire:	
						Prêts radiés	7
						Affectations au fonds de stabilisation	8
		25	—	55	56	Autres	9
11,821	3,892	12,691	2	214,909	16,774	Solde à la fin de l'année	10
						<u>Fonds de stabilisation</u>	
3,944	1,555		—	5,800	—	Solde au début de l'année	11
—	403	5	—	536	—	Ajouter:	
3,944	24	5	—	3,970	—	Affectations provenant de la réserve statutaire.	12
—	1,934	—	—	2,366	—	Déduire:	
						Recouvrements de dépôts	13
						Solde à la fin de l'année	14
						<u>Réserve pour fluctuation des obligations</u>	
156	—	396	—	1,760	1,878	Solde au début de l'année	15
10	—	30	—	205	— 280	Ajouter:	
5	—	—	—	76	235	Affectations provenant des bénéfices non répartis.	16
—	—	—	—	—	—	Bénéfices sur la vente ou l'arrivée à l'échéance d'obligations.	17
—	—	—	—	—	—	Autres	18
—	—	—	—	3	382	Déduire:	
—	—	—	—	—	—	Pertes sur la vente ou l'arrivée à l'échéance d'obligations.	19
—	—	—	—	—	—	Autres	20
171	—	426	—	2,038	1,451	Solde à la fin de l'année	21
						<u>Fonds d'éducation</u>	
11	51	114	—	911	117	Solde au début de l'année	22
21	50	127	—	548	17	Ajouter:	
22	34	113	—	718	11	Affectations provenant des bénéfices non répartis.	23
10	67	128	—	741	123	Déduire:	
						Frais et rajustements	24
						Solde à la fin de l'année	25
						<u>Réserves générales</u>	
781	772	688	—	7,498	2,030	Solde au début de l'année	26
636	—	643	—	1,960	932	Ajouter:	
53	1	—	—	474	71	Affectations provenant des bénéfices non répartis.	27
1,364	771	1,331	—	8,984	2,891	Déduire:	
						Frais et rajustements	28
						Solde à la fin de l'année	29

(1) Le total du Canada et des provinces ne comprend pas les chiffres des centrales.

TABLE 22. Balance Sheets, 1970

No.		Newfound- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île du Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario(4)	Manitoba
thousands of dollars — milliers de dollars								
<u>Assets</u>								
1	Cash and demand deposits							
a	On hand	23	50	692	1,888	47,720	3,831	3,160
b	Deposited in banks	51	160	552	295	10,931	19,824	2,403
c	Deposited in centrals	7	4	1,006	1,722	371,493	16,047	6,229
d	Other	1	1	—	—	12,174	5,416	—
2	Investments							
a	Shares in centrals	26	39	507	101	12,655	9,822	5,068
b	Term deposits	39	13	757	4,224	29,887	25,570	4,963
c	Government of Canada	8	49	21	278	32,917	6,078	704
d	Provincial governments	5	3	—	451	93,108	16,568	1,501
e	Municipal governments	—	—	203	1,781	310,715	21,841	2,798
f	Religious institutions	—	—	—	195	26,600	2,039	—
g	Hospitals	—	—	—	82	15,300	1,350	143
h	Other	36	1	2,443	928	56,941	14,633	1,178
3	Loans							
a	Cash loans:							
i	Personal	1,662	4,331	35,964	22,069	508,951	564,596	72,056
ii	Farm	—	427	151	675	42,721	3,858	9,882
iii	Co-operatives and other enterprises	5	53	—	128	6,989	1,911	6,375
iv	Other	1	—	131	678	33,693	2,592	7,018
v	Local credit unions	—	—	—	—	—	—	—
b	Mortgage loans:							
i	Dwellings	79	—	3,208	7,821	809,363	125,426	34,133
ii	Farm	—	—	—	1,226	21,500	3,372	8,093
iii	Co-operatives and other enterprises	—	—	—	104	—	1,048	6,675
iv	Other	—	—	49	164	—	1,777	4,414
4	Fixed assets(2)							
a	Land and buildings	41	49	1,142	267	75,069	11,382	3,177
b	Equipment and furniture	4	16	267	101	18,187	2,964	761
5	Stabilization fund deposits	—	15	—	182	—	516	—
6	Other assets	—	30	169	98	5,883	7,964	2,150
7	Total assets	1,988	5,241	47,262	45,458	2,542,797	870,425	182,886
<u>Liabilities</u>								
11	Accounts payable							
a	Interest	—	5	—	25	—	2,061	—
b	Dividends	1	—	—	1,544	6,736	102	—
c	Other	—	6	132	106	—	1,125	1,765
12	Loans payable							
a	Centrals	26	881	2,253	225	7,657	22,851	8,097
b	Banks	28	301	1	63	1,246	2,001	554
c	Other	—	2	179	7	1,531	3,098	1,225
13	Demand deposits							
a	By members	8	356	1,629	1,858	1,876,738	180,120	28,214
b	By local credit unions	—	—	—	—	—	—	—
14	Term deposit							
a	By members	182	379	5,744	1,582	230,063	91,190	128,456
b	By local credit unions	—	—	—	—	—	—	—
15	Other liabilities	—	1	181	—	2,135	1,220	—
16	Total liabilities	245	1,931	10,119	5,410	2,126,106	303,768	168,311
<u>Members' equities</u>								
20	Share capital							
a	Ordinary	1,528	2,932	32,485	36,159	269,675	510,406	5,731
b	Net estate endowment	—	—	115	—	—	1,056	—
c	Other	—	—	—	—	—	3,795	—
21	Reserves							
a	Statutory	124	175	2,346	2,971	—	40,456	7,662(4)
b	Stabilization deposits	—	6	—	295	—	—	—
c	Bond fluctuation	—	—	—	—	110,989	1,208	—
d	Education	3	11	36	157	—	528	—
e	General	80	16	420	50	—	4,691	—
22	Undivided surplus	8	170	1,741	416	36,027	4,517	1,184
23	Total members' equities	1,743	3,310	37,143	40,048	416,691	566,657	14,577
24	Total liabilities and members' equities	1,988	5,241	47,262	45,458	2,542,797	870,425	182,886

(1) Canada and provincial totals exclude centrals.
 (2) Fixed assets are shown after deduction of accumulated depreciation.
 (3) Alberta's loan account items are estimates.
 (4) Manitoba's reserve account includes allowance for bad debts of \$2,082,000.
 (5) Includes stabilization deposits received from locals.

TABLEAU 22. Bilans 1970

Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	Canada(1)	Centrales — Centrales		N ^o
thousands of dollars — milliers de dollars							
						<u>Actif</u>	
5,100	234	3,589	..	66,287	22,105	En caisse et dépôts à vue:	1
3,192	2,094	549	..	40,051	102,580	En caisse	a
12,089	2,517	3,773	..	414,887	29,831	Dépôts dans les banques	b
—	979	3,516	..	22,087	12,200	Dépôt dans les caisses centrales	c
						Autres	d
12,096	1,980	6,455	..	48,749	744	Placements:	2
66,409	13,980	21,764	..	167,606	29,313	Parts sociales dans les caisses centrales	a
1,834	703	495	..	43,087	35,792	Dépôts à terme	b
8,359	630	1,325	..	121,950	92,337	Obligations du gouvernement du Canada	c
17,888	229	1,813	..	357,268	77,132	Obligations des provinces	d
—	—	—	..	28,834	9,580	Obligations des municipalités	e
—	—	—	..	16,875	5,640	Institutions religieuses	f
—	—	393	..	76,553	37,247	Hôpitaux	g
						Autres	h
						Prêts:	3
59,727	92,666(3)	130,048	..	1,492,070	358	Prêts sur reconnaissance de dette:	a
32,696	3,998	1,763	..	96,171	—	Personnels	i
10,553	—	4,348	..	30,362	25,951	Agricoles	ii
11,745	—	—	..	55,858	39,798	Coopératives et autres entreprises	iii
—	—	—	..	—	91,760	Autres	iv
						Caisses locales d'épargne et de crédit	v
54,487	9,342(3)	140,697	..	1,184,556	—	Prêts hypothécaires:	b
42,010	858	5,217	..	82,276	—	Habitations	i
19,912	—	8,326	..	36,065	19,398	Fermes	ii
24,887	—	—	..	31,291	11,091	Coopératives et autres entreprises	iii
						Autres	iv
7,839	3,397	8,718	..	111,081	8,535	Immobilisations(2):	4
1,964	882	1,242	..	26,388	1,313	Terrains et bâtiments	a
3,944	1,295	4,515	..	10,467	492	Matériel et mobilier	b
						Dépôts du fonds de stabilisation	5
10,108	1,556	3,169	..	31,134	7,541	Autre actif	6
406,839	137,340	351,715	..	4,591,953	660,738	Actif total	7
						<u>Passif</u>	
2,696	1,048	532	..	6,367	3,153	Comptes à payer:	11
—	—	801	..	2,448	420	Intérêt	a
1,027	—	149	..	11,046	2,174	Dividendes	b
						Autres	c
10,274	7,095	25,043	..	84,402	—	Emprunts à rembourser:	12
8	597	651	..	5,450	5,345	Aux caisses centrales	a
358	391	2,207	..	8,998	14,282	Aux banques	b
						Autres	c
83,436	19,888	76,405	..	2,268,652	30,995	Dépôts à vue:	13
—	—	—	..	—	381,434	Sociétaires	a
						Caisses locales d'épargne et de crédit	b
89,558	30,000	79,499	..	656,653	12,763	Dépôts à terme:	14
—	—	—	..	—	134,015	Sociétaires	a
99	—	69	..	3,705	2,167(5)	Caisses locales d'épargne et de crédit	b
						Autre passif	15
187,456	59,019	185,356	..	3,047,721	586,748	Passif total	16
						<u>Avoir des sociétaires</u>	
189,714	68,005	130,934	..	1,247,569	50,853	Capital social:	20
1,577	332	11,200	..	14,280	—	Parts ordinaires	a
—	—	1,155	..	4,950	328	Montant des successions ou dotations	b
						Autres	c
11,653	3,386	11,122	..	190,884	14,869	Réserves:	21
3,944	1,555	—	..	5,800	—	Statutaire	a
156	—	396	..	1,760	1,878	Fonds de stabilisation	b
11	51	114	..	911	117	Fluctuation des obligations	c
781	772	688	..	7,498	2,030	Fonds d'éducation	d
						Générales	e
11,547	4,220	10,750	..	70,580	3,915	Bénéfices non répartis	22
219,383	78,321	166,359	..	1,544,232	73,990	Total de l'avoir des sociétaires	23
406,839	137,340	351,715	..	4,591,953	660,738	Total du passif et de l'avoir des sociétaires	24

(1) Le total du Canada et des provinces ne comprend pas les centrales.

(2) Déduction faite de l'amortissement accumulé.

(3) Les postes relatifs aux prêts sont des estimations dans le cas de l'Alberta.

(4) Le compte de réserve du Manitoba comprend une provision de \$2,082,000 pour créances douteuses.

(5) Y compris des dépôts au fond de stabilisation reçus des caisses locales.

TABLEAU 23. Bilan sous forme de pourcentages, caisses d'épargne et de crédit (locales et centrales), 1970

Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	Canada		Centrales — Centrales	NO
				Dollar average — Moyenne du dollar	Average of Provincial ratio — Moyenne Provinciale		
pourcentage — pourcentage							
Actif							
1.25	.17	1.02	..	1.44	1.42	3.35	1
.79	1.52	.16	..	.87	1.39	15.52	a
2.97	1.84	1.07	..	9.04	3.21	4.51	b
—	.71	1.00	..	.48	.29	1.85	c
5.01	4.24	3.25	..	11.83	6.31	25.23	d
Total							e
Placements:							2
2.97	1.44	1.84	..	1.06	1.40	.12	a
16.32	10.18	6.19	..	3.65	5.26	4.44	b
.45	.51	.14	..	.94	.55	5.42	c
2.06	.46	.38	..	2.65	1.06	13.97	d
4.40	.17	.52	..	7.78	2.57	11.67	e
—	—	—	..	.63	.13	1.45	f
—	—	—	..	.37	.08	.85	g
—	—	.11	..	1.67	1.44	5.64	h
26.20	12.76	9.18	..	18.75	12.49	43.56	i
Total							1
Prêts:							3
Prêts sur reconnaissance de dette:							a
14.68	67.47	36.97	..	32.49	53.37	.05	i
8.04	2.91	.50	..	2.09	2.94	—	ii
2.59	—	1.24	..	.66	.94	3.93	iii
2.89	—	—	..	1.22	1.02	6.03	iv
—	—	—	..	—	—	13.89	v
28.20	70.38	38.71	..	36.46	58.27	23.90	vi
Total							b
Prêts hypothécaires:							i
13.39	6.81	40.00	..	25.80	15.31	—	ii
10.33	.62	1.48	..	1.79	2.08	—	iii
4.89	—	2.37	..	.79	1.13	2.93	iv
6.12	—	—	..	.68	.92	1.68	v
34.73	7.43	43.85	..	29.06	19.43	4.61	vi
62.93	77.82	82.56	..	65.52	77.70	28.51	vii
Total							4
Immobilisations:							a
1.93	2.48	2.48	..	2.42	1.89	1.29	b
.48	.64	.35	..	.57	.42	.20	c
2.41	3.12	2.83	..	2.99	2.31	1.49	d
.97	.94	1.28	..	.23	.39	.07	5
2.48	1.13	.90	..	.68	.80	1.14	6
100.00	100.00	100.00	..	100.00	100.00	100.00	7
Total							
Passif							
Comptes à payer:							11
.66	.76	.15	..	.14	.19	.48	a
—	—	.23	..	.05	.40	.06	b
.25	—	.04	..	.24	.20	.33	c
.91	.76	.42	..	.43	.79	.87	d
Total							12
Emprunts à rembourser:							a
2.53	5.18	7.12	..	1.84	4.56	—	b
—	.43	.18	..	.12	.85	.81	c
.09	.28	.63	..	.20	.25	2.16	d
2.62	5.89	7.93	..	2.16	5.66	2.97	e
Total							13
Dépôts à vue:							a
20.51	14.48	21.72	..	49.40	18.14	4.69	b
—	—	—	..	—	—	57.73	c
Total							14
Dépôts à terme:							a
22.02	21.84	22.61	..	14.30	18.82	1.93	b
—	—	—	..	—	—	20.28	c
42.53	36.32	44.33	..	63.70	36.96	84.63	d
Total des dépôts							15
.02	—	.02	..	.08	.07	.33	e
46.08	42.97	52.70	..	66.37	43.18	88.80	f
Total							16
Avoir des sociétaires							
Capital social:							20
46.63	49.52	37.23	..	27.17	48.69	7.70	a
.39	.24	3.18	..	.31	.42	—	b
—	—	.33	..	.11	.07	.05	c
47.02	49.76	40.74	..	27.59	49.18	7.75	d
Total							21
Réserves:							a
2.86	2.47	3.16	..	4.15	4.27	2.25	b
.97	1.13	—	..	.13	.29	—	c
.04	—	.11	..	.04	.03	.28	d
—	.04	.03	..	.02	.09	.02	e
.19	.56	.20	..	.16	.68	.31	f
4.06	4.20	3.50	..	4.50	5.36	2.86	g
2.84	3.07	3.06	..	1.54	1.98	.59	h
53.92	57.03	47.30	..	33.63	56.52	11.20	i
100.00	100.00	100.00	..	100.00	100.00	100.00	j
Total							22
Bénéfices non répartis							23
Total de l'avoir des sociétaires							24
Total							24

TABLE 24. Estimated Statements of Operations for Local and Central Credit Unions, 1970

No.		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.
		T.-N.	Î. P.-É.	N.-É.	N.-B.			
thousands of dollars - milliers de dollars								
<u>Revenue</u>								
1	Loan interest	103	441	4,109	2,899	112,311	66,062	14,736
2	Bond and debenture interest ..	-	1	24	267	30,241	3,514	) 724
3	Income from investment in centrals.	1	5	209	268	10,770	2,603	
4	Service charges	-	3	37	26	5,675	250	-
5	Other revenue	3	7	104	179	11,718	2,197	1,229
6	Total revenue	107	457	4,483	3,639	170,715	74,626	16,689
<u>Expenditures</u>								
7	Audit and inspection	1	-	19	17	-	273	68
8	Charges: Clearing, service, etc.	-	1	44	-	-	333	166
9	Depreciation	-	3	54	-	3,920	490	214
10	Dues: League, federation, etc.	1	8	48	50	3,942	171	128
11	Heat, power, water	-	2	26	-	928	136	72
Insurance:								
12	Loan	6	45	494	424	9,892	5,602	-
13	Other	-	1	20	19	1,395	323	1,412
14	Interest on borrowings	7	58	190	37	1,241	2,326	1,192
15	Interest on deposits	1	35	352	118	67,777	11,563	7,486
16	Postage, stationery, telephone	2	10	114	-	2,617	1,147	264
17	Promotional: Advertising, donations, etc.	-	-	23	-	1,456	523	-
18	Rent	-	6	29	77	-	537	121
19	Repairs and maintenance	-	1	37	-	2,190	370	81
20	Salaries, honoraria, etc.	14	69	790	453	30,346	8,176	2,214
21	Staff benefits	-	2	50	-	2,262	530	100
22	Taxes: Property and business	-	1	34	-	1,672	304	124
23	Unclassified	3	11	111	181	9,418	2,217	2,058
24	Total expenditures	35	253	2,435	1,376	139,056	35,021	15,700
25	Operating surplus	72	204	2,048	2,263	31,659	39,605	989
26	Less: Dividends	44	104	1,238	1,544	13,924	27,800	5,620
27	Interest and/or patronage rebates.	14	8	145	94	2,234	5,317	412
28	Unappropriated surplus for the year.	14	92	665	625	15,501	6,488	- 5,043

(1) Canada and provincial totals excludes centrals.

TABLEAU 24. États estimatifs des revenus et des dépenses, caisses d'épargne et de crédit (locales et centrales) Canada, 1970

Sask.	Alta — Alb.	B.C. — C.-B.	N.W.T. — T. N.-O.	Canada(1)	Centrals — Centrales		N ^o
thousands of dollars — milliers de dollars							
<u>Revenus</u>							
22,397)	10,676	29,619	..	263,353	17,262	Intérêt de prêts	1
1,635)		2,039	..	38,445	19,103	Intérêt d'obligations	2
5,816)		533	..	20,205	82	Revenu de placements dans les centrales.	3
1,327	—	611	..	7,929	2,440	Frais d'administration	4
217	1,843	614	..	18,141	11,286	Autres revenus	5
31,392	12,519	33,416	..	348,073	50,173	Total des revenus	6
<u>Dépenses</u>							
236	—	243	..	857	90	Vérification et inspection	7
441	—	437	..	1,422	1,130	Frais: Compensation, administration, etc.	8
547	—	418	..	5,646	218	Amortissement	9
288	—	265	..	4,901	162	Cotisation: Ligue, fédération, etc.	10
166	—	148	..	1,478	32	Chauffage, électricité, eau	11
Assurances:							
2,386	961	2,714	..	22,524	24	Prêts	12
106	—	105	..	3,381	50	Autres	13
1,412	487	3,272	..	10,222	2,601	Intérêt sur emprunts	14
7,839	2,230	7,664	..	105,065	25,688	Intérêt sur dépôts	15
528	390	651	..	5,723	528	Frais de poste, papeterie, téléphone	16
265	—	237	..	2,504	264	Publicité, dons, etc.	17
236	167	264	..	1,437	171	Loyer	18
222	—	355	..	3,256	56	Réparations et entretien	19
4,664	2,188	4,827	..	53,741	2,794	Appointements, honoraires, etc.	20
265	—	230	..	3,439	222	Avantages sociaux	21
266	—	182	..	2,583	81	Taxes foncières et d'affaires	22
557	1,591	1,371	..	17,518	10,098	Divers	23
20,424	8,014	23,383	..	245,697	44,209	Total des dépenses	24
10,968	4,505	10,033	..	102,346	5,964	Excédent d'exploitation	25
9,109	3,219	6,413	..	69,015	3,705	Déduire: Dividendes	26
50	425	526	..	9,225	125	Intérêt et ristournes	27
1,809	861	3,094	..	24,106	2,134	Excédent annuel non affecté	28

(1) Le total du Canada et des provinces ne comprend pas les chiffres des centrales.

TABLEAU 25. États des revenus et des dépenses sous forme de pourcentages, caisses d'épargne et de crédit (locales et centrales), 1970

Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	N.W.T. — T. N.-O.	Canada		Centrales — Centrales		N ^o
				Based on dollar values — Fondés sur la valeur en dollars	Based on average of provincial ratios — Fondés sur les moyennes provinciales			
percentage — pourcentage								
<u>Revenus</u>								
71.34	85.28	88.64	..	75.66	85.20	34.41	Intérêt de prêts, net	1
5.21	—	6.10	..	11.05	4.18	38.08	Intérêt d'obligations	2
18.53	—	1.59	..	5.80	4.83	.16	Placements dans les caisses centrales	3
4.23	—	1.83	..	2.28	1.19	4.86	Frais d'administration	4
.69	14.72	1.84	..	5.21	4.60	22.49	Autres revenus	5
100.00	100.00	100.00	..	100.00	100.00	100.00	Total des revenus	6
<u>Dépenses</u>								
.73	—	.73	..	.25	.41	.18	Vérification et inspection	7
1.40	—	1.31	..	.41	.54	2.25	Frais: compensation, administration etc.	8
1.74	—	1.25	..	1.62	.91	.43	Amortissement	9
.92	—	.79	..	1.41	1.01	.32	Cotisation: Ligue, fédération, etc.	10
.53	—	.44	..	.42	.31	.06	Chauffage, électricité, eau	11
7.60	7.68	8.12	..	6.47	7.48	.05	Assurances:	
.34	—	.31	..	.97	1.15	.10	Prêts	12
4.50	3.89	9.79	..	2.94	5.37	5.18	Autres	13
24.98	17.81	22.95	..	30.18	18.55	51.20	Intérêt sur emprunts	14
1.68	3.11	1.95	..	1.64	1.80	1.05	Intérêt sur dépôts	15
.84	—	.71	..	.72	.36	.53	Frais de poste, papeterie, téléphone	16
.75	1.33	.79	..	.41	.84	.34	Publicité, dons, etc.	17
.71	—	1.06	..	.94	.51	.11	Loyer	18
14.86	17.48	14.45	..	15.44	14.70	5.57	Réparations et entretien	19
.84	—	.69	..	.99	.57	.44	Appointements, honoraires, etc.	20
.85	—	.54	..	.74	.45	.16	Avantages sociaux	21
1.77	12.71	4.10	..	5.04	5.21	20.13	Taxes foncières et d'affaires	22
			..				Divers	23
65.06	64.01	69.98	..	70.59	60.17	88.11	Total des dépenses	24
34.94	35.99	30.02	..	29.41	39.83	11.89	Excédent d'exploitation	25
29.01	25.71	19.19	..	19.83	28.69	7.38	Déduire: Dividendes	26
.15	3.39	1.57	..	2.65	3.67	.25	Intérêt et ristournes	27
5.78	6.89	9.26	..	6.93	7.47	4.26	Bénéfices non répartis	28
100.00	100.00	100.00	..	100.00	100.00	100.00	Total	29

TABLE 26. Estimated Statements of Undistributed Surplus for Local and Central Credit Unions, 1970

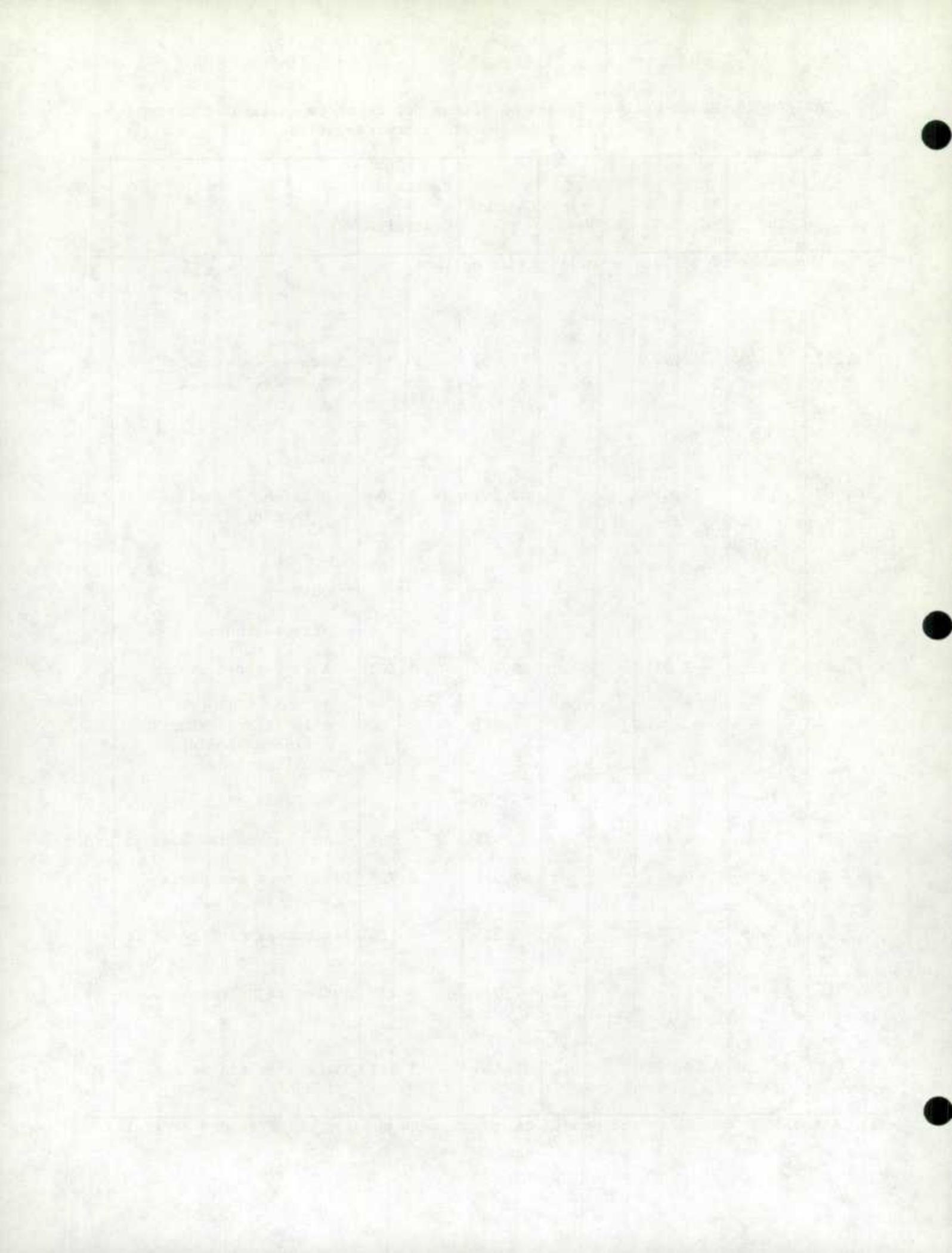
No.		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.
		T.-N.	Î. P.-É.	N.-É.	N.-B.			
		thousands of dollars — milliers de dollars						
1	Balance beginning of year.	9	112	1,604	348	31,337	4,852	6,353
	Add:							
2	Operating surplus	72	204	2,048	2,263	31,659	39,600	989
	Deduct:							
3	Appropriations to: Statutory reserve	15	23	419	430	12,581	5,442	—
4	Bond fluctuation reserve.	—	—	—	—	—	96	—
5	Education reserve	—	11	38	120	—	161	—
6	Other reserves ..	—	—	71	4	—	491	—
7	Dividends on shares	44	104	1,238	1,544	13,924	27,800	5,620
8	Patronage and/or interest rebates.	14	8	145	94	2,234	5,317	412
9	Other adjustments ...	—	—	—	3	— 1,770	628	126
10	Balance end of year	8	170	1,741	416	36,027	4,517	1,184

(1) Canada and provincial totals exclude centrals.

TABLEAU 26. États estimatifs des bénéfices non répartis, caisses d'épargne et de crédit (locales et centrales), 1970

Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	N.W.T. — T. N.-O.	Canada ¹	Centrals — Centrales		N ^o
thousands of dollars — milliers de dollars							
12,297	4,143	9,997	..	71,052	3,584	Solde au début de l'année.	1
10,968	4,505	10,033	..	102,341	5,964	Ajouter: Excédent d'exploitation.	2
2,234	816	2,035	..	23,995	1,601	Déduire: Affectations: À la réserve statutaire.	3
4	—	41	..	141	59	À la réserve pour fluctuation des obligations.	4
15	59	134	..	538	14	Au fonds d'éducation	5
271	6	131	..	974	256	Aux autres réserves ..	6
9,109	3,219	6,413	..	69,015	3,705	Dividendes des parts sociales.	7
50	425	526	..	9,225	125	Ristournes et intérêt ..	8
35	— 97	—	..	— 1,075	— 127	Autres rajustements	9
11,547	4,220	10,750	..	70,580	3,915	Solde à la fin de l'année.	10

(1) Le total du Canada et des provinces ne comprend pas les chiffres des centrales.





DATE DUE

OCT - 5 1976

OCT 28 1976

~~DEC 8 1986~~

MAY 21 1987

Shuman

CAT. NO. 1137

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010530642